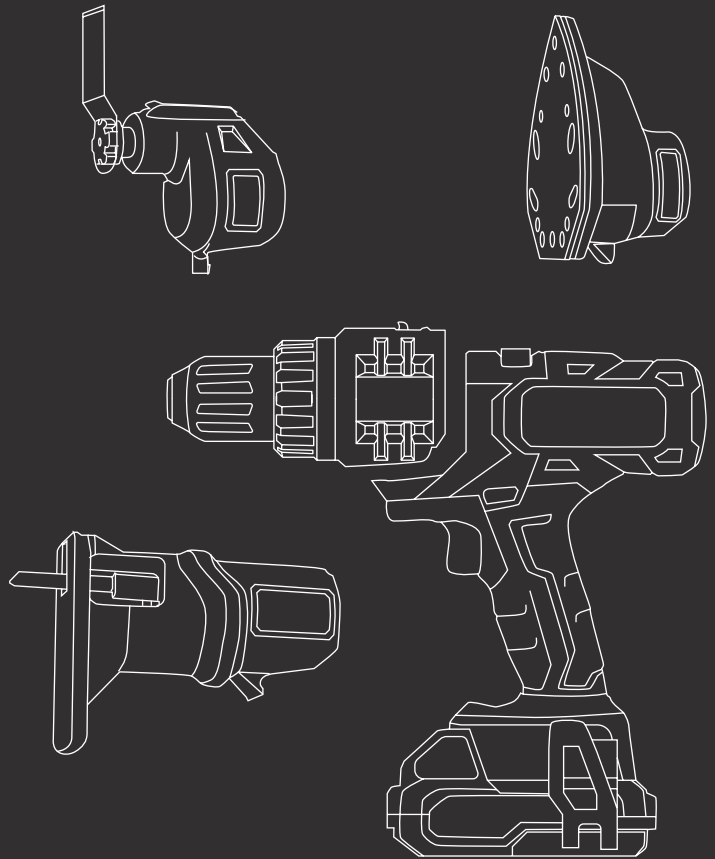


MULTI-TOOL



MH202-4

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'utilisation

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

DE Betriebsanleitung

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	3
ICONOS DE ADVERTENCIA	7
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	8
CONTENIDO DE LA CAJA	10
USO DEL PRODUCTO	11
MANTENIMIENTO	14
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	15
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE	15
GARANTÍA	15
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)	16

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciará su calidad y cubrirá sus necesidades por un largo periodo de tiempo.

Recuerde que puede contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.



ATENCIÓN: Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad puede causar daños en el usuario y/o en el propio producto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual.

Este producto no está destinado para un uso profesional.

Guarde este manual de instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto.

SÍMBOLO	PALABRA	SIGNIFICADO
	ATENCIÓN	Indica una situación peligrosa a la que hay que prestar una atención especial para evitar cualquier tipo de lesión y/o desperfectos en la máquina.
	NOTA	Indica información útil que puede facilitar el trabajo.



ATENCIÓN: Lea y entienda todas las advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

Toda la información incluida en este manual es relevante para su propia seguridad y la de su entorno. Si tiene alguna duda sobre la información incluida en este manual consulte a un profesional o contacte con el Servicio Técnico Oficial.

La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina. Consulte toda la documentación, embalaje y las etiquetas del producto antes de utilizarlo.

Si se encuentra con una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la forma más segura posible y, si ve peligro no utilice la máquina.

USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permita que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de utilizar este producto familiarícese con el mismo. Asegúrese de que conoce donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que practique realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

SEGURIDAD PERSONAL

- No fuerce esta máquina. Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar una situación de peligro.
- Esté alerta, vigile lo que está haciendo cuando maneje esta máquina.
- No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Compruebe que todos los elementos de seguridad están instalados y en buen estado. No utilice esta máquina si alguno de sus componentes está dañado.
- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la de energía y/o del paquete de baterías, y antes de coger o transportar la herramienta. Transportar las herramientas eléctricas con el dedo en el o activar las herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido provoca accidentes.
- Mantenga siempre un apoyo apropiado de los pies y haga funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Si se deja una llave inglesa o una llave Una llave inglesa o una llave que se haya quedado en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar daños personales.
- Sujete siempre la máquina por las empuñaduras con ambas manos.
- No haga funcionar la máquina bajo la lluvia o en condiciones de extrema humedad.
- No utilice esta máquina si alguno de sus componentes está dañado.
- Evite el arranque involuntario del equipo, asegúrese de que el equipo y los interruptores de la fuente de alimentación estén en la posición OFF (apagado) antes de conectar o mover el producto.
- Asegúrese de que el cable del cargador esté ubicado de forma segura para que nadie lo pise o se tropiece con él y que no esté sujeto a daños o tensiones.

ROPA DE TRABAJO

- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Recomendamos el uso de:
 - Protección ocular (gafas seguridad).
 - Protección auditiva.
 - Protección para las manos (guantes resistentes y antideslizantes).

VIBRACIONES

- Un nivel de vibraciones elevado y periodos largos de exposición son los factores que contribuyen a la enfermedad de los dedos blancos (Fenómeno de Raynaud). Con el fin de reducir el riesgo de la enfermedad de los dedos blancos es necesario que tenga en cuenta estas recomendaciones:
 - Usar siempre guantes.
 - Preocuparse de tener siempre las manos calientes.
 - Hacer descansos frecuentes.
 - Sujetar firmemente siempre la máquina por las empuñaduras.
- Si detecta algunos de los síntomas de la enfermedad de los dedos blancos consulte inmediatamente a su médico.

FACTORES DE RIESGO RESIDUALES

- Riesgo de lesiones en la piel y otras partes del cuerpo por proyección de objetos. Esta máquina genera un campo electromagnético durante su funcionamiento. Este campo puede, en algunas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o letales, las personas con implantes médicos deben consultar a sus médicos y al fabricante del implante antes de emplear esta máquina.

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- No utilice la máquina a temperaturas extremas.
- Mantenga la máquina alejada de la humedad excesiva.
- No utilice esta máquina en atmosferas explosivas en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- Retire todos los objetos de la zona de trabajo antes de encender esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantenga alejados a los niños, personas o animales mientras maneja esta máquina.
- Cuando el trabajo sea realizado simultáneamente por dos o más personas, siempre compruebe la ubicación de los otros y mantenga una distancia suficiente para garantizar la seguridad.
- Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No modifique nunca la clavija de ninguna manera. Las clavijas no modificadas y las bases coincidentes reducirán el riesgo de choque eléctrico. Si descubre algún daño envíe su máquina al Servicio de la batería alejada del calor y frío extremos.
- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas con toma de tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- Cargue la batería solamente a una temperatura ambiente (aire circundante) entre 0°C y 40°C.
- No opere el cargador de baterías al aire libre.
- Cuando no esté en uso o antes de limpiar y reparar, desconecte el cargador de la fuente de alimentación. Tenga especial cuidado con la batería.
- No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Guarde la batería en un lugar seco entre 10°C y 30°C cuando no esté en uso.
- Esta batería está sellada y no debe salir nunca líquido de su interior. Si el sellado se estropea y el líquido toca su piel, lávese rápidamente con abundante agua y jabón; neutralice el líquido con un ácido débil (como limón o

vinagre) y vaya a su centro médico con urgencia. Si el líquido de la batería toca sus ojos lávelos abundantemente con agua durante 10 minutos y pida inmediatamente asistencia médica.

- La batería debe ser recargada cuando se detecte una energía insuficiente para trabajar. No continúe utilizando el producto con la batería baja.
- No cargue el paquete de baterías con otros cargadores que no sean de la marca.
- Cuando no este en uso, mantenga la batería alejada de objetos metálicos para evitar quemaduras provocadas por un cortocircuito.
- El uso excesivo provocará una salida de líquido de la batería, por favor, evite su contacto. Si toca accidentalmente el líquido enjuague con agua.
- La batería no está completamente cargada de fábrica, antes de intentar utilizarla cárguela completamente primero.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a la humedad aumentan el riesgo de una descarga eléctrica.
- Al operar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cable de extensión adecuado para el uso en el exterior.

SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- No modifique los controles del producto.
- Compruebe regularmente que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al correcto funcionamiento de la máquina.
- Cambie inmediatamente las piezas desgastadas o deterioradas únicamente con piezas de repuesto originales.
- Lleve a cabo un mantenimiento periódico de la máquina. No intente ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Le recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual sean realizados por el Servicio Técnico Oficial.
- Al terminar el trabajo limpie siempre el polvo y la suciedad de la máquina.
- Apague la máquina antes de efectuar cualquier ajuste, cambio de accesorios, mantenimiento, transporte o almacenamiento de esta máquina.
- Mantenga las empuñaduras de esta máquina secas y limpias.
- Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte bien mantenidas y con bordes de corte afilados son menos de corte afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- Si la máquina comienza a vibrar de modo extraño apáguela y examínela para encontrar la causa. Si no detecta la razón lleve su máquina al Servicio Técnico Oficial.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas ambientales o en lugares húmedos o mojados.
- Almacene el producto fuera del alcance de los niños.

SERVICIO

- Haga revisar periódicamente el producto por un técnico cualificado y use solamente piezas de recambio originales. Ante cualquier duda póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

ICONOS DE ADVERTENCIA

Los iconos en las etiquetas de advertencia que aparecen en ésta máquina y/o en el manual indican información necesaria para la utilización segura de ésta máquina.



¡Atención peligro!



Mantenga a los niños alejados de la máquina.



Lea atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Peligro de proyección de materiales. Tenga cuidado con los objetos que puedan ser tocados y proyectados por la máquina.



Use protección ocular y auditiva.



No acerque las manos ni cualquier otra parte del cuerpo a las partes móviles de la máquina.



Use guantes de seguridad antideslizantes.



Antes de realizar labores de mantenimiento o reparación en la máquina apáguela y extraiga la batería.



No lo exponga a la lluvia o a condiciones de humedad.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



Riesgo de descarga eléctrica.



Deshágase de su aparato de manera ecológica. No lo tire a los contenedores de basura doméstica.



Las personas que no están debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



Cumple con las directivas CE.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

CONDICIONES DE USO

Utilice esta máquina solamente para atornillar y desatornillar tornillos y perforar agujeros en madera, metal o plástico, serrar madera, metal y plástico, lijar en seco madera, plástico, masilla y superficies pintadas o barnizadas. Este producto no es adecuado . No utilice la herramienta para otros fines no previstos. Cualquier otro uso diferente al descrito anteriormente puede provocar situaciones peligrosas y exime al fabricante de toda responsabilidad.

DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



1. Cabezal lijador de Mouse
2. Rascador inoxidable
3. Cabezal de herramienta multifunción
4. Cabezal de sierra de calar
5. Palanca de desbloqueo de la hoja de sierra
6. Portabrocas sin llave
7. Anillo de ajuste del par de apriete
8. Interruptor de selección de marchas
9. Palanca de desbloqueo del accesorio
10. Interruptor de dirección
11. Interruptor de encendido/apagado
12. Botón de desbloqueo de la batería
13. Batería recargable

i **NOTA:** Los productos detallados en este manual pueden variar en apariencia, inclusiones, descripción y embalaje de los mostrados o aquí descritos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MH202-4

Oscilación	0-20000/min ángulo 3 grados
Ángulo	2100rpm
Batería	20V 2Ah
Tiempo de carga de batería	1,5 horas
Cargador	Entrada 110-240V~ 50-60Hz,0.8A / Salida 21.6V d.c., 1500mA

CABEZAL TALADRO

Velocidad en vacío	0-400/0-1600rpm
Profundidad de la broca	Madera: 25mm, metal:10mm
Máx. Par	40N.m
Par de apriete ajustable	19+1
Portabrocas	de plástico de un solo casquillo sin llave
Capacidad del portabrocas	13mm
Accesorios	1 extensión de broca (50mm) 6 brocas+6 puntas de tornillo
Nivel de presión sonora (LpA)	76,4 dB(A) K= 3 dB(A)
Nivel de potencia sonora (LWA)	87,4 dB(A) K=3 dB(A)

CABEZAL DE LA HERRAMIENTA MULTIFUNCIÓN

Velocidad sin carga	0-20000rpm
Ángulo de oscilación	3°
Accesorios	1 hoja de sierra de inmersión HSS 1 cuchilla rascadora 1 placa de lijado delta 2 hojas de lijado (1x P 60, 1x P 80)

CABEZAL SIERRA CALADORA

Velocidad sin carga	0-3000/min
Recorrido	15mm
Accesorios	1 hoja de sierra para madera (HCS 150/6 TPI) 1 hoja de sierra mental
Nivel de presión sonora	76.4 dB(A) K= 3 dB(A)
Nivel de potencia sonora	87.4 dB(A) K=3 dB(A)
Vibración	Madera: ah, B=6,7m/s ² , K=1,5m/s ² Chapa: ah, M=6,4m/s ² , K=1,5 m/s ²

CABEZAL LIJADORA DE MOUSE

Velocidad sin carga	0-9000/min
Almohadilla de lijado	138X97mm
Accesorios	2 hojas de lijado (1x P 60, 1x P 120)
Nivel de presión sonora	88.6 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia sonora	99.6 dB(A), K=3 dB(A)
Vibración	4.572 m/s ² , K=1.5 m/s ²



NOTA: GREENCUT se reserva el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Extraiga el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos.
 1. Taladro de martillo de doble velocidad
 2. Cabezal para herramientas oscilantes
 3. Cabezal de sierra de calar
 4. Cabezal de lijado de Mouse
 5. Batería
 6. Cargador
 7. Caja
- Inspeccione el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseché el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.



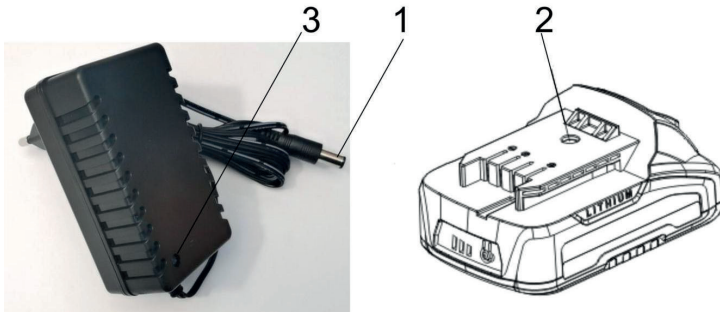
ATENCIÓN: Si falta o está dañada alguna pieza póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

USO DEL PRODUCTO

BATERÍA

⚠ ATENCIÓN: La batería debe cargarse antes de la primera puesta en marcha.

1. Asegúrese de que el cargador que utiliza es aplicable al pack de baterías.
2. Inserte el cargador en una toma de corriente de 110-240V~, 50/60Hz. La luz indicadora (3) se convierte en luz verde para mostrar que la alimentación está conectada.
3. Inserte el extremo del cargador (1) en la ranura de la batería (2). Asegúrese de que el contacto con el cargador es correcto.



4. Durante la carga, el indicador luminoso (3) se ilumina en rojo.
5. Cuando está completamente cargado, el indicador luminoso (3) se ilumina en verde.
6. Controle con frecuencia el cargador y la batería mientras están conectados.
7. Desenchufe el cargador y desconéctelo de la batería cuando haya terminado.
8. Deje que el paquete de baterías se enfríe completamente antes de utilizarlo.
9. Guarde el cargador y el paquete de baterías en el interior, fuera del alcance de los niños.

i NOTA: Si la batería está caliente después de un uso continuado en la herramienta, deje que se enfríe a temperatura ambiente antes de cargarla.

LUCES DE CONTROL DE LA BATERÍA

Hay indicadores de capacidad de la batería en el paquete de baterías; puede comprobar el estado de capacidad de la batería si aprieta el botón. Antes de utilizar la máquina, pulse el gatillo del interruptor para comprobar si la batería está llena para que funcione correctamente.

Esos 3 LED pueden mostrar el estado del nivel de capacidad de la batería

EXTRACCIÓN E INSERCIÓN DE LA BATERÍA

1. Extraiga la batería: presione el pestillo de liberación de la batería hacia dentro y al mismo tiempo extraiga el paquete de baterías.
2. Para insertar la batería, empuje el paquete de baterías sobre los contactos de la herramienta.

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ACCESORIO

1. Empuje la palanca de desbloqueo (9) hasta el tope y manténgala en esta posición.
2. Extraiga el accesorio del aparato desbloqueado.
3. Deje que la palanca de desbloqueo (9) vuelva a su posición.
4. Empuje el accesorio a lo largo del carril guía en la unidad de motor. Se encaja de forma audible.
5. Deje que la palanca de desbloqueo (9) se deslice hacia atrás.
6. Compruebe que el accesorio del aparato está asegurado tirando de él.

ENCENDIDO Y APAGADO

1. Encendido: Pulse el interruptor de encendido/apagado (11). la velocidad. Presión suave: baja velocidad
Aumentar la presión: mayor velocidad.
2. Apagado: Suelte el interruptor de encendido/apagado (11). Si coloca el interruptor de dirección (10) en la posición central el aparato está asegurado contra la conexión.

TALADRO

INSERCIÓN DE LA BROCA

1. Gire el portabrocas sin llave (6) en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que la abertura del portabrocas sea lo suficientemente grande para alojar la herramienta.
2. Inserte la herramienta lo más posible en el portabrocas sin llave (6).
3. Gire el portabrocas sin llave (6) en el sentido de las agujas del reloj para sujetar la herramienta.
4. Para volver a retirar la herramienta, gire el portabrocas sin llave (6) y saque la herramienta.

SELECTOR DE MARCHAS



ATENCIÓN: Detenga el aparato antes de cambiar de marcha para evitar que la herramienta se dañe.

1. Coloque el selector de marchas (8) en la posición deseada:
L=> velocidad baja
H=>velocidad alta

AJUSTE DEL SENTIDO DE GIRO

El sentido de giro del aparato se puede cambiar con el interruptor del sentido de giro.

1. Espere a que el aparato se detenga.
2. Ponga la velocidad de giro (10) en la posición deseada:
Rotación en el sentido de las agujas del reloj: para taladrar y atornillar tornillos.
Rotación en sentido contrario a las agujas del reloj: para desatornillar tornillos.
3. Si coloca el conmutador de dirección (10) en la posición intermedia, el aparato queda asegurado contra su encendido.

AJUSTE DEL PAR DE APRIETE

Los ajustes de par están etiquetados como 1 - 19 +

1. Espere a que el aparato se detenga.
2. Gire el anillo de ajuste del par de apriete (7) para seleccionar el par de apriete deseado:
Tornillos: Pasos 1 - 19; Perforación: Paso
Comience con un paso de par más bajo y aumente según sea necesario.

LIJADO

COLOCACIÓN/RETIRADA DE LA HOJA DE LIJA

La placa de lijado está provista de un velcro para fijar rápidamente la hoja de lijado.

1. Presione la hoja de lija uniformemente sobre la placa de lija. Asegúrese de que los agujeros de la hoja de lijado están situados por encima de las aberturas de la placa de lijado.
2. Para retirar la hoja simplemente retire la hoja de lijado de la placa de lijado.

CONEXIÓN DE LA EXTRACCIÓN DE POLVO

Puede reducir la producción de polvo durante el lijado conectando un sistema de extracción de polvo.

1. Introduzca el adaptador en la abertura del accesorio de la lijadora hasta el tope.
2. Conecte una manguera de aspiración de polvo al adaptador.



NOTA: Si es necesario, puede conectar la manguera de aspiración de una aspiradora sin reductor al adaptador.

SIERRA DE CALAR



ATENCIÓN: No utilice hojas de sierra desafiladas o dobladas, ni hojas dañadas de cualquier otra forma. Introduzca siempre una hoja de sierra adecuada.

INSTALACIÓN/CAMBIO DE LA HOJA DE SIERRA

1. Empuje la palanca (5) de desbloqueo de la hoja de sierra hacia arriba hasta el tope. Empuje el eje de la hoja de sierra en la ranura de montaje de la hoja de sierra.
2. Para desbloquear, suelte la palanca, volverá a la posición inicial.
3. Compruebe que la hoja de sierra está asegurada tirando de ella.
4. Para desmontar la hoja de la sierra, presione la palanca (5) para el desbloqueo de la hoja de sierra hacia arriba hasta el tope y luego saque la hoja de sierra del soporte de la hoja de sierra.

MANEJO DE LA SIERRA DE CALAR



ATENCIÓN: Antes de encender el aparato, asegúrese de que no está en contacto con la pieza de trabajo.

1. Encienda el aparato utilizando el interruptor de encendido/apagado (11), se puede regular progresivamente la velocidad de giro.
Presión suave: baja velocidad de desplazamiento.
Mayor presión: mayor velocidad de golpeo.
2. Coloque el reposapiés sobre la pieza de trabajo.
3. Corte con un movimiento de avance uniforme.
4. Una vez finalizado el trabajo, retire primero la hoja de la sierra de corte y apague el aparato.



NOTA: El interruptor de encendido/apagado no se puede bloquear.

HERRAMIENTA MULTIFUNCIÓN

INSERCIÓN DE ACCESORIOS

1. Empuje la palanca de desbloqueo de la herramienta hacia arriba hasta el tope.
2. Saque el portaherramientas desbloqueado hacia delante.
3. Coloque la herramienta deseada en el eje. Son posibles 12 posiciones diferentes.

4. Presione el portaherramientas de nuevo en el montaje central.
5. Vuelva a empujar hacia delante la palanca de desbloqueo de la herramienta. El portaherramientas está fijado a la herramienta.

FIJACIÓN/RETIRADA DE LA PLANCHA DE LIJADO

La placa de lijado triangular está provista de un velcro para la fijación rápida de la hoja de lijado.

1. Presione la hoja de lija uniformemente sobre la placa de lijado delta. Asegúrese de que los agujeros de la hoja de lija estén situados por encima de las aberturas de la placa de lijado.
2. Para retirar la hoja simplemente extraiga la hoja de lija de la placa de lijado delta.

CONSEJOS DE USO

SERRAR

- Utilice únicamente hojas de sierra en perfecto estado. Utilice únicamente hojas de sierra metálicas para trabajar el metal.
- Asegúrese de que su postura es estable y sujete el aparato firmemente con ambas manos y lejos de su cuerpo.
- Antes de serrar la pieza, compruebe si hay objetos extraños ocultos, como clavos o tornillos. Estos deben ser retirados.
- Los cortes de inmersión sólo pueden realizarse en materiales blandos como la madera o el cartón yeso.

LIJAR

- Utilice un sistema de extracción de polvo cuando lije con el accesorio de lijado múltiple.
- Coloque el aparato contra la pieza de trabajo una vez que esté encendido.
- Limpie la placa de lijado antes de colocar una hoja de lijado.
- Trabaje sólo con hojas de lijado en perfecto estado para conseguir buenos resultados de lijado.
- Trabaje con una presión baja y uniforme. Esto protege el aparato y la hoja de lijado.
- No utilice la misma hoja de lija para lijar diferentes materiales (por ejemplo, metal y luego madera).
- Selección de la hoja de lija, Granulometría P:
 - P 60 para el lijado previo de superficies de madera rugosas
 - P 80 / 120 para el lijado liso
 - P 240 para el lijado fino de superficies imprimadas y pintadas

RASPAR

- Utilice una alta tasa de oscilación al raspar.
- Trabaje con poca presión y en un ángulo bajo para no dañar el material del sustrato.

MANTENIMIENTO

Un buen mantenimiento alargará la vida útil de la máquina. El uso prolongado o constante puede requerir un mantenimiento más intensivo para que la máquina continúe funcionando adecuadamente.



ATENCIÓN: Asegúrese de que la máquina esté completamente apagada antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación. Esto eliminará cualquier riesgo potencial.

La máquina viene ajustada de fábrica. No haga ajustes innecesarios, ajuste sólo cuando sea necesario a causa del desgaste normal.

- No rocíe el aparato con agua ni lo sumerja en ella. Peligro de descarga eléctrica.
- Mantenga limpias las ranuras de ventilación, la carcasa del motor y las asas del aparato. Utilice un paño húmedo o un cepillo.
- No utilice productos de limpieza ni disolventes. De lo contrario, podría dañar irremediablemente el aparato.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Detenga la herramienta, retire la batería y permita que la herramienta se enfríe antes de guardarla o transportarla.
- Transporte la batería de acuerdo con las disposiciones y reglamentos locales y nacionales.
- Limpie cualquier material extraño del producto. Guárdelo en un lugar fresco, seco y bien ventilado fuera del alcance de los niños. Mantenga el producto alejado de agentes corrosivos, tales como productos químicos para el jardín y sales de descongelación. No almacenar al aire libre.
- Almacene la batería y el cargador por separado en un lugar seco, sin humedad ni escarcha.
- Almacene la batería en un lugar sin temperaturas extremas, y alejado de la luz solar directa.
- Asegúrese de que ninguna batería pueda entrar en contacto con otras baterías o materiales conductores durante el transporte protegiendo los conectores expuestos con tapas o cinta aislantes no conductores.
- No transporte baterías que estén agrietadas o con fugas.
- No almacene la batería en lugares donde pueda generarse electricidad estática. No transporte nunca la batería en una caja metálica.
- Todas las baterías pierden gradualmente su carga. Recargue las baterías cada 3 meses.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.

Deshágase del aparato de manera ecológica. No lo tire con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).

Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tírelos en el contenedor adecuado.



ATENCIÓN: Lleve la batería a un centro local de reciclaje y/o eliminación que esté certificado para su eliminación. Si la batería se rompe o se agrieta, ya sea que gotee o no, no la recargue y no la utilice. Deshágase de ella y reemplácela por una nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA!

GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 2 años (válido para Europa). La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto. Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en batería, por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.

En el caso de que se hayan realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT, la garantía se anulará.

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en Calle Blanquers (parcela 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que la herramienta multi-tool MH202, a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.
- Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.
- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE.
- Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 , sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Normas armonizadas:

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014;EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017;EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Valls (SPAIN), 2 de abril del 2021,



Albert Prat Asensio, FOUNDER (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

INDEX

INTRODUCTION	17
RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	17
ICÔNES D'AVERTISSEMENT	21
DESCRIPTION DU PRODUIT	22
CONTENU DE LA BOÎTE	24
USAGE DU PRODUIT	25
ENTRETIEN	28
TRANSPORT ET STOCKAGE	29
ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	29
GARANTIE	29
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)	30

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes confiants que vous apprécierez sa qualité et répondrez à vos besoins pour une longue période de temps.

N'oubliez pas que vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour des questions concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.



ATTENTION : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect du mode d'emploi et des avertissements de sécurité peut entraîner des dommages à l'utilisateur et/ou au produit lui-même. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages à l'utilisateur, aux tiers et aux objets résultant de l'ignorance du contenu de ce manuel.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les symboles et les mots indicateurs suivants ainsi que leur signification ont pour but d'expliquer les dangers et les informations relatives à ce produit.

SYMBOLE	MOT	SIGNIFICATION
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse à laquelle une attention particulière doit être portée pour éviter tout type de blessure et / ou d'endommagement de la machine.
	NOTE	Indique des informations utiles qui peuvent faciliter le travail.



ATTENTION: Lire et comprendre tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Toutes les informations incluses dans ce manuel sont de grande importance pour votre propre sécurité et pour celle des personnes, animaux et objets se trouvant à proximité. Dans le cas d'un quelconque doute concernant ce manuel, demandez conseil à un professionnel ou mettez-vous en contact avec le Service Technique Officiel.

L'information suivante concernant les dangers et précautions fait référence aux situations les plus probables qui peuvent avoir lieu lors de l'utilisation de cette machine. Consultez toute la documentation, l'emballage et les étiquettes du produit avant de l'utiliser.

Si vous vous trouvez face à une situation non décrite sur la brochure, faites preuve de bon sens et utilisez la machine de la manière qui semble la plus sûre possible et dans le cas d'un danger probable, ne l'utilisez pas.

UTILISATEURS

- Ce produit a été conçu pour être manipulé par des utilisateurs d'âge légal qui ont lu et compris ces instructions. Ne permettez pas à des personnes mineures ou à des personnes qui ne comprennent pas ces instructions d'utiliser le produit.
- Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec lui. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- Si vous êtes un utilisateur inexpérimenté, nous vous recommandons de pratiquer un travail simple et, si possible, en compagnie d'une personne expérimentée.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Non forzare questa macchina. Utilizzare questa macchina, gli accessori, i complementi, gli utensili, ecc. secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da eseguire. L'uso di questa macchina per scopi diversi da quelli previsti può causare una situazione pericolosa.
- State attenti, guardate cosa state facendo quando usate questa macchina.
- Non utilizzare questa macchina quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci.
- Controllare che tutti i dispositivi di sicurezza siano installati e in buone condizioni. Non utilizzare questa macchina se uno dei suoi componenti è danneggiato.
- Evitare l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare l'alimentazione e/o la batteria, e prima di prendere o trasportare l'utensile. Portare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o attivare gli utensili elettrici con l'interruttore acceso provoca incidenti.
- Mantenere sempre un adeguato supporto per i piedi e utilizzare la macchina solo quando si trova su una superficie stazionaria, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare la perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave prima di accendere l'utensile elettrico. Se una chiave o una chiavetta viene lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico, si possono verificare lesioni personali.
- Tenere sempre la macchina per le maniglie con entrambe le mani.
- Non utilizzare la macchina sotto la pioggia o in condizioni di estrema umidità.
- Non utilizzare questa macchina se uno dei suoi componenti è danneggiato.
- Per evitare l'avvio involontario della macchina, assicurarsi che gli interruttori della macchina e dell'alimentazione siano in posizione OFF prima di collegare o spostare il prodotto.
- Assicuratevi che il cavo del caricatore sia posizionato in modo sicuro in modo che non possa essere calpestato o inciampato e che non sia soggetto a danni o sollecitazioni.

VÊTEMENT DE TRAVAIL

- Habillez-vous de façon appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Nous recommandons l'utilisation de :
 - Protection des yeux (lunettes de sécurité).
 - Protection auditive.
 - Protection des mains (gants résistants et antidérapants).

VIBRATIONS

- Un niveau élevé de vibrations et de longues périodes d'exposition sont les facteurs contribuant à la maladie du doigt blanc (phénomène de Raynaud). Afin de réduire le risque de maladie du doigt blanc, vous devez tenir compte de ces recommandations :
 - Portez toujours des gants.
 - Veillez toujours à garder vos mains au chaud.
 - Veillez à ce que la chaîne soit toujours aiguisée.
 - Faites des pauses fréquentes.
 - Tenez toujours la machine fermement par les poignées.
- Si vous détectez l'un des symptômes de la maladie du doigt blanc, consultez immédiatement votre médecin.

FACTEURS DE RISQUE RÉSIDUELS

- Risque de blessure de la peau et d'autres parties du corps en cas de projection d'objets. Cette machine génère un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Ce champ peut, dans certaines circonstances, interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux devraient consulter leur médecin et le fabricant d'implants avant d'utiliser cette machine.

SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- N'utilisez pas la machine dans des températures extrêmes.
- Tenez la machine à l'écart de l'humidité excessive.
- N'utilisez pas cette machine dans des atmosphères explosives en présence de liquides, gaz et poussières inflammables.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres et encombrées peuvent causer des accidents.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant d'allumer la machine. Les objets à proximité de l'appareil peuvent être touchés et projetés par la machine et provoquer des blessures corporelles.
- Gardez les enfants, les personnes ou les animaux à l'écart lorsque vous utilisez cette machine.
- Lorsque le travail est effectué simultanément par deux personnes ou plus, toujours vérifier l'emplacement des autres personnes et maintenir une distance suffisante pour assurer la sécurité.
- Rappelez-vous que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou à des objets. En aucun cas, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou incorrecte de cette machine.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduiront le risque de choc électrique. Si vous découvrez un quelconque dommage, envoyez votre machine en réparation. Gardez la batterie à l'abri de la chaleur et du froid extrêmes.
- Les fiches et les prises des outils électriques doivent correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez le contact du corps avec les surfaces mises à la terre, comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
- Chargez la batterie uniquement à une température ambiante (air ambiant) comprise entre 0°C et 40°C (32°F et 104°F).
- Ne faites pas fonctionner le chargeur de batterie à l'extérieur.
- Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur ou avant de le nettoyer ou de le réparer, débranchez-le de l'alimentation électrique. Faites particulièrement attention à la batterie.
- Ne pas abuser du câble. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- Stockez la batterie dans un endroit sec entre 10°C et 30°C lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Cette batterie est scellée et aucun liquide ne doit s'en échapper. Si le sceau est brisé et que le liquide entre en contact avec votre peau, lavez-vous rapidement avec beaucoup d'eau et de savon ; neutralisez le liquide avec un acide faible (comme le citron ou le vinaigre) et rendez-vous d'urgence dans votre établissement médical. Si le liquide de la batterie entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau pendant 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.
- La batterie doit être rechargée lorsqu'une puissance de travail insuffisante est détectée. Ne continuez pas à utiliser le produit lorsque la batterie est faible.
- Ne chargez pas le bloc-piles avec des chargeurs d'une autre marque.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, éloignez la batterie des objets métalliques pour éviter les brûlures causées par un court-circuit.
- Une utilisation excessive entraînera une fuite de liquide de la batterie, veuillez éviter tout contact avec celui-ci. Si vous touchez accidentellement le liquide, rincez à l'eau.
- La batterie n'est pas complètement chargée à l'usine. Avant d'essayer de l'utiliser, chargez-la complètement.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité pour ne pas augmenter le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.

SÉCURITÉ DANS L' ENTRETIEN, TRANSPORT ET STOCKAGE

- Ne modifiez pas les commandes du produit.
- Vérifiez régulièrement l'absence de pièces cassées ou d'autres conditions susceptibles d'affecter le bon fonctionnement de la machine.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange originales uniquement.
- Effectuez un entretien régulier de la machine. N'essayez pas d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation qui ne sont pas décrits dans ce mode d'emploi. Nous recommandons que les travaux d'entretien et de réparation non décrits dans ce manuel soient effectués par un agent de service agréé.
- Nettoyez toujours la poussière et la saleté de la machine après avoir terminé le travail.
- Mettez la machine hors tension avant d'effectuer tout réglage, de changer les accessoires, de procéder à l'entretien, au transport ou au stockage de cette machine.
- Gardez les poignées de cette machine sèches et propres.
- Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe bien entretenus et aux bords tranchants sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- Si la machine commence à vibrer de façon étrange, éteignez-la et examinez-la pour en trouver la cause. Si vous ne trouvez pas la raison, amenez votre machine chez un revendeur de service agréé.
- L'équipement n'est pas étanche et ne doit pas être stocké à la lumière directe du soleil, à des températures ambiantes élevées ou dans des endroits humides ou mouillés.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.

SERVICE

- Faites vérifier régulièrement le produit par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service Technique Officiel.

ICÔNES D'AVERTISSEMENT

Les icônes sur les étiquettes d'avertissement qui apparaissent sur cette machine et/ou dans le manuel indiquent les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de cette machine.



Attention danger !



Eloignez les enfants de la machine.



Lire attentivement ce manuel avant de mettre la machine en marche.



Risque d'éjection de matériaux. Méfiez-vous des objets susceptibles d'être touchés et projetés par la machine.



Porter une protection oculaire et auditive.



Ne placez pas les mains ou toute autre partie du corps près des parties mobiles de la machine.



Porter des gants de sécurité antidérapants.



Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation sur la machine, éteignez-la et retirez la batterie.



Ne pas exposer à la pluie ou à des conditions humides.



Niveau de puissance acoustique garanti XX Lwa, dB(A).



Risque d'électrocution !



Débarrassez-vous de votre appareil en respectant l'environnement. Ne pas jeter dans les poubelles ménagères.



Les personnes qui ne sont pas bien protégées devraient être à une distance sécuritaire.



Conforme aux directives CE.

DESCRIPTION DU PRODUIT

CONDITIONS D'USAGE

Utilisez cette machine uniquement pour visser et dévisser des vis et percer des trous dans du bois, du métal ou du plastique, scier du bois, du métal et du plastique, poncer à sec du bois, du plastique, du mastic et des surfaces peintes ou vernies. Ce produit ne convient pas. N'utilisez pas l'outil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus peut entraîner des situations dangereuses et exonère le fabricant de toute responsabilité.

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT



1. Tête de ponçage de la souris
2. Racloir en acier inoxydable
3. Tête d'outil multifonctionnelle
4. Tête de scie sauteuse
5. Levier de déverrouillage de la lame de scie
6. Mandrin sans clé
7. Bague de réglage du couple
8. Commutateur de sélection des vitesses
9. Levier de déverrouillage des accessoires
10. Commutateur de direction
11. Interrupteur marche/arrêt
12. Bouton de libération de la batterie
13. Batterie rechargeable

i NOTE: Les produits décrits dans ce manuel peuvent varier en apparence, en inclusions, en description et en emballage, comme indiqué ou décrit ici.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MH202-4

Oscillation	0-20000/min angle 3 degrés
Angle	2100 tr/min
Batterie	20V 2Ah
Temps de charge de la batterie	1,5 heure
Chargeur	Entrée 110-240V~ 50-60Hz, 0,8A / Sortie 21,6V d.c., 1500mA

TÊTE DE PERCEGE

Vitesse de ralenti	0-400/0-1600rpm
Profondeur du foret	Bois : 25 mm, métal : 10 mm
Couple maximal	40N.m
Couple réglable	19+1
Mandrin de perceuse	douille simple en plastique sans clé
Capacité du mandrin de perceuse	13mm
Accessoires	1 rallonge de foret (50mm) 6 forets + 6 vis
Niveau de pression acoustique (LpA)	76,4 dB(A) K= 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique (LWA)	87,4 dB(A) K=3 dB(A)

TÊTE D'OUTIL MULTIFONCTION

Vitesse à vide	0-20000rpm
Angle d'oscillation	3°
Accessoires	1 lame de scie plongeante HSS 1 lame de raclage 1 plateau de ponçage delta 2 feuilles abrasives (1x P 60, 1x P 80)

TÊTE JIGSAW

Vitesse à vide	0-3000/min
Voyage	15mm
Accessoires	1 lame de scie à bois (HCS 150/6 TPI) 1 lame de scie mentale
Niveau de pression acoustique	76.4 dB(A) K= 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique	87.4 dB(A) K=3 dB(A)
Vibration	Madère : ah, B=6,7m/s ² , K=1,5m/s ² Mentale : ah, M=6,4m/s ² , K=1,5 m/s ²

TÊTE DE SANDING DU MOUSE

Vitesse à vide	0-9000/min
Tampon à poncer	138X97mm
Accessoires	2 feuilles abrasives (1x P 60, 1x P 120)
Niveau de pression acoustique	88.6 dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique	99.6 dB(A), K=3 dB(A)
Vibration	4.572 m/s ² , K=1.5 m/s ²



NOTE: GREENCUT se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

CONTENU DE LA BOÎTE

1. Marteau perforateur à double vitesse
 2. Tête d'outil oscillante
 3. Tête de scie sauteuse
 4. Tête de ponçage de la souris
 5. Batterie
 6. Chargeur
 7. Boîte
- Retirer le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont présents.
 - Inspecter le produit pour s'assurer qu'il n'a pas été brisé ou endommagé pendant le transport.
 - Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.



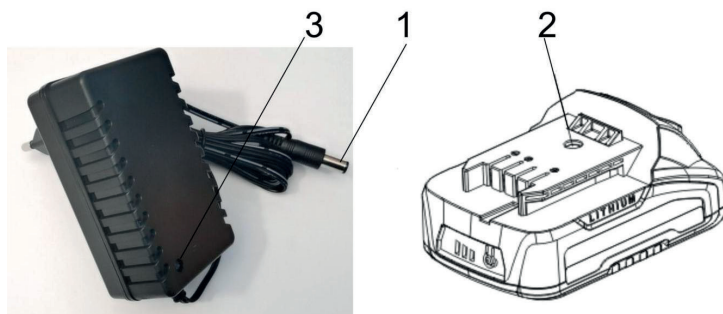
ATTENTION : Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter le service technique officiel. Ne pas utiliser ce produit sans remplacer la pièce. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

USAGE DU PRODUIT

BATTERIE

! **ATTENTION:** La batterie doit être chargée avant la première utilisation.

1. Assurez-vous que le chargeur que vous utilisez est compatible avec le bloc-piles.
2. Insérez le chargeur dans une prise de courant de 110-240V~, 50/60Hz. Le témoin lumineux (3) devient vert pour indiquer que l'appareil est sous tension.
3. Insérez l'extrémité du chargeur (1) dans le logement de la batterie (2). Assurez-vous que le contact avec le chargeur est correct.



4. Pendant la charge, le témoin lumineux (3) s'allume en rouge.
5. Lorsque la charge est complète, le témoin lumineux (3) s'allume en vert.
6. Vérifiez fréquemment le chargeur et la batterie pendant qu'ils sont connectés.
7. Débranchez le chargeur et déconnectez-le du bloc-piles lorsque vous avez terminé.
8. Laissez le bloc-piles refroidir complètement avant de l'utiliser.
9. Rangez le chargeur et le bloc-piles à l'intérieur, hors de la portée des enfants.

i **NOTE:** Si la batterie est chaude après une utilisation continue dans l'outil, laissez-la refroidir à température ambiante avant de la recharger.

VOYANTS DE CONTRÔLE DE LA BATTERIE

Des indicateurs de capacité de la batterie se trouvent sur le bloc-piles ; vous pouvez vérifier l'état de la capacité de la batterie en appuyant sur le bouton. Avant d'utiliser la machine, appuyez sur la gâchette de l'interrupteur pour vérifier si la batterie est pleine pour fonctionner correctement.

Ces 3 LEDs peuvent indiquer le niveau de capacité de la batterie.

RETIRER ET INSÉRER LA BATTERIE

1. Retirez le bloc-piles : poussez le loquet de libération de la pile vers l'intérieur et retirez en même temps le bloc-piles.
2. Pour insérer le bloc-piles, poussez-le sur les contacts de l'outil.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE L'ACCESSOIRE

1. Poussez le levier de déverrouillage (9) jusqu'à la butée et maintenez-le dans cette position.
2. Retirez l'accessoire de l'appareil déverrouillé.
3. Laissez le levier de déverrouillage (9) revenir dans sa position.
4. Poussez l'accessoire le long du rail de guidage de l'unité motrice. Il s'engage de manière audible.
5. Laissez le levier de déverrouillage (9) glisser vers l'arrière.
6. Vérifiez que l'attache de l'appareil est bien fixée en la tirant.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT

1. Marche : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (11). la vitesse. Pression douce : faible vitesse Augmentation de la pression : vitesse plus élevée.
2. Arrêt : Relâchez l'interrupteur marche/arrêt (11). Si vous mettez l'interrupteur de direction (10) en position centrale, l'appareil est protégé contre la mise en marche.

FORET

INSERTION DU FORET

1. Tournez le mandrin sans clé (6) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ouverture du mandrin soit suffisamment grande pour accueillir l'outil.
2. Insérez l'outil aussi loin que possible dans le mandrin sans clé (6).
3. Tournez le mandrin sans clé (6) dans le sens des aiguilles d'une montre pour maintenir l'outil.
4. Pour retirer l'outil, tournez le mandrin sans clé (6) et retirez l'outil.

SÉLECTEUR DE VITESSE



ATTENTION: Arrêtez l'outil avant de changer de vitesse pour éviter d'endommager l'outil.

1. Placez le sélecteur de vitesse (8) sur la position souhaitée :
L=>faible vitesse
H=>haute vitesse

RÉGLAGE DU SENS DE ROTATION

Le sens de rotation de l'unité peut être modifié à l'aide du commutateur de sens de rotation.

1. Attendez que l'appareil s'arrête.
2. Réglez la vitesse de rotation (10) sur la position souhaitée :
Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre : pour percer et visser des vis.
Rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : pour dévisser les vis.
3. Si vous mettez l'interrupteur de direction (10) en position centrale, l'appareil est protégé contre toute mise en marche.

RÉGLAGE DU COUPLE DE SERRAGE

Les réglages de couple sont identifiés par les lettres 1 - 19 +.

1. Attendez que l'appareil s'arrête.
2. Tournez la bague de réglage du couple (7) pour sélectionner le couple souhaité :
Vis : Etapes 1 - 19 ; Perçage : Etapes 1 - 19.
Commencez par un pas de couple plus faible et augmentez-le si nécessaire.

PONÇAGE

INSERTION/RETRAIT DE LA FEUILLE ABRASIVE


Le plateau de ponçage est équipé de velcro pour une fixation rapide de la feuille abrasive.

1. Appuyez uniformément la feuille abrasive sur le plateau de ponçage. Assurez-vous que les trous de la feuille abrasive sont situés au-dessus des ouvertures de la plaque abrasive.
2. Pour retirer la feuille, il suffit de retirer la feuille de ponçage du plateau de ponçage.


CONNEXION POUR L'EXTRACTION DE LA POUSSIÈRE

Vous pouvez réduire la production de poussière pendant le ponçage en connectant un système d'extraction de la poussière.

1. Insérez l'accessoire dans l'ouverture de l'accessoire de la ponceuse jusqu'à la butée.
2. Raccordez un tuyau d'aspiration de la poussière à l'accessoire.

 **NOTE:** Si nécessaire, vous pouvez connecter le tuyau d'aspiration d'un aspirateur sans réducteur à l'adaptateur.


SCIE SAUTEUSE

 **ATTENTION:** N'utilisez pas de lames de scie émoussées ou pliées, ni de lames endommagées de quelque manière que ce soit. Insérez toujours une lame de scie appropriée.

INSTALLATION/CHANGEMENT DE LA LAME DE SCIE

1. Poussez le levier (5) de déverrouillage de la lame de scie vers le haut jusqu'à la butée. Poussez l'arbre de la lame de scie dans la rainure de montage de la lame de scie.
2. Pour déverrouiller, relâchez le levier, il reviendra à la position initiale.
3. Vérifiez que la lame de la scie est bien fixée en tirant dessus.
4. Pour retirer la lame de scie, poussez le levier (5) de déverrouillage de la lame de scie vers le haut jusqu'à la butée, puis tirez la lame de scie hors de son support.

MANIPULATION DE LA SCIE SAUTEUSE

 **ATTENTION:** Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous qu'il n'est pas en contact avec la pièce à travailler.

1. Mettez l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt (11), la vitesse de rotation peut être réglée progressivement.
Pression douce : faible vitesse de course.
Plus de pression : plus de vitesse de course.
2. Placez le repose-pieds sur la pièce à travailler.
3. Coupez avec un mouvement d'avance régulier.
4. Lorsque le travail est terminé, retirez d'abord la lame de la scie à tronçonner et éteignez la machine.

 **NOTE:** L'interrupteur marche/arrêt ne peut pas être verrouillé.

OUTIL MULTIFONCTIONNEL

INSERTION D'ACCESSOIRES

1. Poussez le levier de déverrouillage de l'outil vers le haut jusqu'à la butée.
2. Tirez le porte-outil déverrouillé vers l'avant.
3. Placez l'outil souhaité dans la broche. 12 positions différentes sont possibles.

4. Repoussez le porte-outil dans le support central.
5. Poussez à nouveau le levier de déverrouillage de l'outil vers l'avant. Le porte-outil est fixé à l'outil.

FIXATION/RETRAIT DE LA FEUILLE ABRASIVE

Le plateau de ponçage triangulaire est équipé de velcro pour une fixation rapide de la feuille abrasive.

1. Appuyez uniformément la feuille abrasive sur le plateau de ponçage delta. Assurez-vous que les trous de la feuille abrasive sont situés au-dessus des ouvertures de la plaque abrasive.
2. Pour retirer la feuille, il suffit de tirer la feuille de ponçage hors du plateau de ponçage delta.

CONSEILS D'UTILISATION

SCIAGE

- N'utilisez que des lames de scie en parfait état. N'utilisez que des lames de scie à métaux pour travailler le métal.
- Assurez-vous que votre posture est stable et tenez la scie fermement avec les deux mains et loin de votre corps.
- Avant de scier la pièce, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers cachés tels que des clous ou des vis. Il faut les enlever.
- Les coupes plongées ne peuvent être réalisées que dans des matériaux tendres comme le bois ou les plaques de plâtre.

LE SABLE

- Utilisez un système d'aspiration des poussières lorsque vous poncez avec l'accessoire de ponçage multiple.
- Placez l'outil contre la pièce à travailler lorsque l'appareil est sous tension.
- Nettoyez le plateau de ponçage avant d'y insérer une feuille abrasive.
- Ne travaillez qu'avec des feuilles abrasives en parfait état pour obtenir de bons résultats de ponçage.
- Travaillez avec une pression faible et régulière. Cela protège la machine et la feuille abrasive.
- N'utilisez pas la même feuille abrasive pour poncer des matériaux différents (par exemple, du métal puis du bois).
- Sélection de la feuille abrasive, grain P :
 - P 60 pour le préponçage des surfaces en bois brut
 - P 80 / 120 pour un ponçage lisse
 - P 240 pour le ponçage fin des surfaces apprêtées et peintes

RACLER

- Utilisez un taux d'oscillation élevé lors du grattage.
- Travaillez avec une faible pression et à un angle faible pour éviter d'endommager le matériau du substrat.

ENTRETIEN

Un bon entretien prolonge la durée de vie de la machine. Une utilisation prolongée ou constante peut nécessiter un entretien plus intensif pour que la machine continue à fonctionner correctement.



ATTENTION: Assurez-vous que la machine est complètement arrêtée avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation. Cela permettra d'éliminer tout risque potentiel.

La machine est réglée à l'usine. Ne faites pas d'ajustements inutiles, n'effectuez que les ajustements nécessaires en raison de l'usure normale.

- N'aspergez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau. Risque de choc électrique.
- Maintenez propres les fentes de ventilation, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil. Utilisez un chiffon ou une brosse humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants, sous peine d'endommager irrémédiablement l'appareil.

TRANSPORT ET STOCKAGE

- Arrêtez l'outil, retirez la batterie et laissez refroidir l'outil avant de le ranger ou de le transporter.
- Transportez la batterie conformément aux réglementations locales et nationales.
- Nettoyez toute matière étrangère sur le produit. Conserver dans un endroit frais, sec et bien ventilé, hors de portée des enfants. Gardez le produit à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardinage et les sels de déglacage. Ne pas stocker à l'extérieur.
- Stockez la batterie et le chargeur séparément dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et du gel.
- Stockez la batterie dans un endroit sans températures extrêmes, et à l'abri des rayons directs du soleil.
- Veillez à ce qu'aucune batterie ne puisse entrer en contact avec d'autres batteries ou des matériaux conducteurs pendant le transport en protégeant les connecteurs exposés avec des bouchons isolants non conducteurs ou du ruban adhésif.
- Ne transportez pas de batteries fissurées ou qui fuient.
- Ne stockez pas la batterie dans un endroit où de l'électricité statique peut être générée. Ne transportez jamais la batterie dans une valise métallique.
- Toutes les batteries perdent progressivement leur charge. Rechargez les piles tous les 3 mois.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés dans la poubelle ordinaire. Aidez-nous à protéger l'environnement et à conserver les ressources naturelles.

Veillez mettre l'appareil au rebut en respectant l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Veuillez apporter cet appareil à un centre de recyclage agréé (Point vert).

Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.



ATTENTION: Apportez la batterie à un centre local de recyclage et/ou d'élimination certifié pour l'élimination. Si la batterie se rompt ou se fissure, qu'elle fuie ou non, ne la rechargez pas et ne l'utilisez pas. Jetez-le et remplacez-le par un nouveau. N'ESSAYEZ PAS DE LE RÉPARER !

GARANTIE

GREENCUT garantit tous les produits pour une période de 2 ans (pour toute l'Europe). La garantie est sujette à la date d'achat. Comme condition à la garantie, il est nécessaire de présenter le reçu original en indiquant la date d'achat et sa description et remettre l'outil défectueux.

La garantie ne couvre pas l'usure due à un usage normal, spécialement pour les lames, les éléments de fixation des lames, les turbines, les sources d'illumination, les courroies du ventilateur et de transmission, de promoteurs, les filtres à air, les bougies et les dommages causés par un usage inadéquat, spécialement dûs au non respect des instructions d'opération et d'entretien.

Dans le cas où des réparations ou des modifications aient été réalisées par le consommateur ou autrui avec des pièces de rechange non originales de GREENCUT, la garantie sera annulée.

Dans le cas d'une réclamation de garantie justifiée, nous pourrions soit réparer, soit changer l'outil défectueux, de manière gratuite. Toute autre réclamation non considérée dans la garantie ne sera pas valide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque GREENCUT, dont le siège social est situé rue Blanquers (parcelle 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarent que les multi-tools MH202, à partir du numéro de série 2021, sont conformes aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil :

- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2014/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil, du 8 juin 2011, concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dans les équipements électriques et électroniques.

Normas armonizadas:

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014;EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017;EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

Valls (ESPAGNE), le 2 avril 2021,



Albert Prat Asensio, FOUNDER (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

GREENCUT[®]



PRAT BRANDS
makes your life go round

INDICE

INTRODUZIONE	31
NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA	31
ICONE DI AVVERTIMENTO	35
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	36
CONTENUTO DELLA SCATOLA	38
USO DEL PRODOTTO	39
MANUTENZIONE	42
TRASPORTO E STOCCAGGIO	43
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO	43
GARANZIA	43
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)	44

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto GREENCUT. Siamo certi che apprezzerete la sua qualità e che soddisferete le vostre esigenze per un lungo periodo di tempo.

Ricorda che puoi contattare il nostro Servizio Tecnico Ufficiale per domande su montaggio, uso, manutenzione, identificazione e risoluzione dei problemi e per l'acquisto di ricambi e/o accessori.



ATTENZIONE: Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'utente e/o al prodotto stesso. Il produttore non è responsabile per incidenti e danni all'utente, a terzi e a oggetti derivanti dall'inosservanza del contenuto del presente manuale.

Questo prodotto non è destinato ad un uso professionale.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Se vendete questo prodotto, ricordatevi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti simboli e parole chiave e il loro significato hanno lo scopo di spiegare i pericoli e le informazioni relative a questo prodotto.

SIMBOLO	PAROLA	SIGNIFICATO
	ATTENZIONE	Indica una situazione pericolosa nella quale si deve prestare speciale attenzione per evitare qualsiasi tipo di danno e/o malfunzionamento dell'apparato.
	NOTA	Fornisce informazione utile che può agevolare il lavoro.



ATTENZIONE: Leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono rilevanti per la sicurezza propria e dell'ambiente circostante. In caso di domande sulle informazioni contenute nel presente manuale, rivolgersi a un professionista o al Servizio Tecnico Ufficiale.

Le seguenti informazioni sui pericoli e sulle precauzioni includono le situazioni più probabili che possono verificarsi durante l'uso della macchina. Consultare tutta la documentazione, l'imballaggio e le etichette del prodotto prima dell'uso.

Se si verifica una situazione non descritta in questo manuale, usare il buon senso per utilizzare la macchina nel modo più sicuro possibile e, se si avverte un pericolo, non utilizzare la macchina.

UTENTI

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da persone maggiorenni che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Non consentire l'uso del prodotto a minori o a persone che non comprendono le presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di utilizzare questo prodotto, familiarizzare con esso. Assicurarsi di sapere dove si trovano tutti i comandi, i dispositivi di sicurezza e come devono essere utilizzati.
- Se sei un utente inesperto ti consigliamo di fare un lavoro semplice e, se possibile, in compagnia di una persona esperta.

SICUREZZA PERSONALE

- Non forzare questa macchina. Utilizzare questa macchina, gli accessori, i complementi, gli utensili, ecc. secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da eseguire. L'uso di questa macchina per scopi diversi da quelli previsti può causare una situazione pericolosa.
- State attenti, guardate cosa state facendo quando usate questa macchina.
- Non utilizzare questa macchina quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci.
- Controllare che tutti i dispositivi di sicurezza siano installati e in buone condizioni. Non utilizzare questa macchina se uno dei suoi componenti è danneggiato.
- Evitare l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare l'alimentazione e/o la batteria, e prima di prendere o trasportare l'utensile. Portare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o attivare gli utensili elettrici con l'interruttore acceso provoca incidenti.
- Mantenere sempre un adeguato supporto per i piedi e utilizzare la macchina solo quando si trova su una superficie stazionaria, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare la perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave prima di accendere l'utensile elettrico. Se una chiave o una chiavetta viene lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico, si possono verificare lesioni personali.
- Tenere sempre la macchina per le maniglie con entrambe le mani.
- Non utilizzare la macchina sotto la pioggia o in condizioni di estrema umidità.
- Non utilizzare questa macchina se uno dei suoi componenti è danneggiato.
- Per evitare l'avvio involontario della macchina, assicurarsi che gli interruttori della macchina e dell'alimentazione siano in posizione OFF prima di collegare o spostare il prodotto.
- Assicuratevi che il cavo del caricatore sia posizionato in modo sicuro in modo che non possa essere calpestato o inciampato e che non sia soggetto a danni o sollecitazioni.

ABITI DA LAVORO

- Indossare in modo appropriato. Non indossare indumenti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento. Si consiglia l'uso di:
 - Occhiali protettivi (occhiali protettivi).
 - Protezione dell'udito.
 - Protezione delle mani (guanti resistenti e antiscivolo).

VIBRAZIONI

- Un alto livello di vibrazioni e lunghi periodi di esposizione sono i fattori che contribuiscono alla malattia delle dita bianche (fenomeno di Raynaud). Al fine di ridurre il rischio di malattie da dito bianco, è necessario essere consapevoli di queste raccomandazioni:
 - Indossare sempre guanti.
 - Preoccupatevi di tenere sempre le mani al caldo.
 - Assicuratevi che la catena sia sempre affilata.
 - Fate pause frequenti.
 - Tenere sempre la macchina saldamente per le maniglie.
- Se si nota uno qualsiasi dei sintomi di malattia delle dita bianche, consultare immediatamente il medico.

FATTORI RESIDUALI

- Pericolo di lesioni alla pelle e ad altre parti del corpo a causa della proiezione di oggetti. Questa macchina genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento. Questo campo può, in alcune circostanze, interferire con gli impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, le persone con impianti medici devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare la macchina.

SICUREZZA NELL' AREA DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme.
- Tenere la macchina lontana dall'umidità eccessiva.
- Non utilizzare questa macchina in atmosfere esplosive in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate e buie possono causare incidenti.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di accendere questa macchina. Gli oggetti vicini al prodotto possono essere toccati e proiettati dalla macchina causando lesioni personali.
- Tenere lontani i bambini, le persone o gli animali mentre si utilizza questa macchina.
- Quando il lavoro viene eseguito contemporaneamente da due o più persone, controllare sempre la posizione degli altri e mantenere una distanza sufficiente per garantire la sicurezza.
- Ricordate che l'operatore della macchina è responsabile dei pericoli e degli incidenti causati ad altre persone o cose. Il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto di questa macchina.

SICUREZZA ELETTRICA

- Non modificare mai la spina in alcun modo. Spine non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche. Se si scopre qualsiasi danno, inviare la macchina per l'assistenza. tenere la batteria lontano dal calore e dal freddo estremi.
- Le spine e le prese degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa elettrica. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici con messa a terra. Le spine non modificate e le prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi. C'è un rischio maggiore di scossa elettrica se il tuo corpo è messo a terra.
- Caricare la batteria solo a una temperatura ambiente (aria circostante) compresa tra 0°C e 40°C (32°F e 104°F).
- Non utilizzare il caricabatterie all'aperto.
- Quando non è in uso o prima della pulizia e della riparazione, scollegare il caricabatterie dall'alimentazione. Fate particolare attenzione alla batteria.
- Non abusare del cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o impigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Conservare la batteria in un luogo asciutto tra 10°C e 30°C quando non viene utilizzata.

- Questa batteria è sigillata e nessun liquido dovrebbe mai fuoriuscire dalla batteria. Se il sigillo è rotto e il liquido tocca la tua pelle, lavati rapidamente con abbondante acqua e sapone; neutralizza il liquido con un acido debole (come limone o aceto) e vai urgentemente al tuo centro medico. Se il liquido della batteria tocca gli occhi, sciacquarli accuratamente con acqua per 10 minuti e consultare immediatamente un medico.
- La batteria deve essere ricaricata quando viene rilevata una potenza di lavoro insufficiente. Non continuare a usare il prodotto con una batteria scarica.
- Non caricare il pacco batteria con altri caricatori non di marca.
- Quando non è in uso, tenere la batteria lontana da oggetti metallici per evitare ustioni causate da un corto circuito.
- Un uso eccessivo causerà la fuoriuscita di liquido dalla batteria, si prega di evitare il contatto con essa. Se si tocca accidentalmente il liquido, sciacquare con acqua.
- La batteria non è completamente carica dalla fabbrica, prima di tentare di usarla la si può caricare completamente.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità per aumentare il rischio di scosse elettriche.
- Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, usare una prolunga adatta all'uso esterno.

SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Non modificare i controlli del prodotto.
- Controllare regolarmente la presenza di parti rotte o di altre condizioni che possono influire sul corretto funzionamento della macchina.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate solo con ricambi originali.
- Effettuare una manutenzione regolare della macchina. Non tentare alcun lavoro di manutenzione o riparazione che non sia descritto in queste istruzioni operative. Raccomandiamo che i lavori di manutenzione e riparazione non descritti in questo manuale siano eseguiti da un agente di servizio autorizzato.
- Pulire sempre la polvere e lo sporco dalla macchina dopo aver finito il lavoro.
- Spegnerla prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori, eseguire la manutenzione, trasportare o riporre questa macchina.
- Mantenere le maniglie di questa macchina asciutte e pulite.
- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Utensili da taglio ben mantenuti con bordi di taglio affilati hanno meno probabilità di legarsi e sono più facili da controllare.
- Se la macchina inizia a vibrare in modo strano, spegnetela ed esaminatela per trovarne la causa. Se non riuscite a trovare la ragione, portate la macchina da un rivenditore autorizzato.
- L'attrezzatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature ambientali elevate o in luoghi umidi o bagnati.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

SERVIZIO

- Far controllare regolarmente il prodotto da un tecnico qualificato e utilizzare solo ricambi originali. Per qualsiasi domanda rivolgersi al Servizio Tecnico Ufficiale.

ICONE DI AVVERTIMENTO

Le icone sulle etichette di avvertenza che appaiono su questa macchina e/o nel manuale forniscono le informazioni necessarie per l'utilizzo sicuro di questa macchina.



Attenzione pericolo!



Tenere i bambini lontani dalla macchina.



Leggere attentamente questo manuale prima di avviare la macchina.



Pericolo di proiezione di materiali. Attenzione agli oggetti che possono essere toccati e proiettati dalla macchina.



Indossare protezioni per gli occhi e l'udito.



Non avvicinare le mani o qualsiasi altra parte del corpo alle parti in movimento della macchina.



Indossare guanti protettivi antiscivolo.



Prima di qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione della macchina, spegnere la macchina e rimuovere la batteria.



Non esporre a pioggia o umidità.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Pericolo di scossa elettrica.



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire nei contenitori dei rifiuti domestici.



Le persone che non sono adeguatamente protette dovrebbero essere a distanza di sicurezza.



Conforme alle direttive CE.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Usare questa macchina solo per avvitare e svitare viti e praticare fori in legno, metallo o plastica, segare legno, metallo e plastica, levigare a secco legno, plastica, stucco e superfici dipinte o verniciate. Questo prodotto non è adatto. Non usare l'attrezzo per scopi diversi da quelli previsti. Qualsiasi uso diverso da quello descritto sopra può portare a situazioni pericolose ed esonera il produttore da qualsiasi responsabilità.

DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO



1. Testa di levigatura del mouse
2. Raschietto in acciaio inossidabile
3. Testa dell'utensile multifunzione
4. Testa di seghetto
5. Leva di sblocco della lama della sega
6. Mandrino senza chiave
7. Anello di regolazione della coppia
8. Interruttore di selezione della marcia
9. Leva di sblocco degli accessori
10. Interruttore dello sterzo
11. Interruttore On/Off
12. Pulsante di rilascio della batteria
13. Batteria ricaricabile

i **NOTA:** I prodotti descritti in questo manuale possono variare nell'aspetto, inclusioni, descrizione e imballaggio da quelli mostrati o qui descritti.

CARATTERISTICHE TECNICHE**MH202-4**

Oscillazione	0-20000/min angolo 3 gradi
Angolo	2100rpm
Batteria	20V 2Ah
Tempo di ricarica della batteria	1,5 ore
Caricatore	Ingresso 110-240V~ 50-60Hz, 0.8A / Uscita 21.6V d.c., 1500mA

TESTA DI FORATURA

Velocità al minimo	0-400/0-1600rpm
Profondità della punta del trapano	MLegno: 25mm, metallo: 10mm
Coppia massima	40N.m
Coppia regolabile	19+1
Mandrino del trapano	boccola singola in plastica senza chiave
Capacità del mandrino del trapano	13mm
Accessori	1 estensione della punta del trapano (50mm) 6 punte di trapano+6 punte di vite
Livello di pressione sonora (LpA)	76,4 dB(A) K= 3 dB(A)
Livello di potenza sonora (LWA)	87,4 dB(A) K=3 dB(A)

TESTA DELL'UTENSILE MULTIFUNZIONE

Velocità a vuoto	0-20000rpm
Angolo di oscillazione	3°
Accessori	1 lama per sega a tuffo HSS 1 lama di raschietto 1 piastra di levigatura delta 2 fogli abrasivi (1x P 60, 1x P 80)

TESTA DI SEGHETTO

Velocità a vuoto	0-3000/min
Viaggio	15mm
Accessori	1 cerchio di terra in legno (HCS 150/6 TPI) 1 hoja de sierra mental
Livello di pressione sonora	76.4 dB(A) K= 3 dB(A)
Livello di potenza sonora	87.4 dB(A) K=3 dB(A)
Vibrazione	Madeira: ah, B=6,7m/s ² , K=1,5m/s ² Metallo: ah, M=6,4m/s ² , K=1,5 m/s ²

TESTA DI LEVIGATURA DEL MOUSE

Velocità senza carico	0-9000/min
Tampone di levigatura	138X97mm
Accessori	2 fogli abrasivi (1x P 60, 1x P 120)
Livello di pressione sonora	88.6 dB(A) K=3 dB(A)
Livello di potenza sonora	99.6 dB(A), K=3 dB(A)
Vibrazione	4.572 m/s ² , K=1.5 m/s ²



NOTA: GREENCUT si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

CONTENUTO DELLA SCATOLA

- | | |
|--|---------------|
| 1. Trapano a percussione a doppia velocità | 5. Batteria |
| 2. Testa dell'utensile oscillante | 6. Caricatore |
| 3. Testa del seghetto | 7. Box |
| 4. Testa di levigatura del mouse | |

- Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla confezione. Assicurarsi che tutti gli elementi siano presenti.
- Ispezionare il prodotto per assicurarsi che non sia stato rotto o danneggiato durante il trasporto.
- Non gettare il materiale di imballaggio fino a quando non si è ispezionato attentamente e utilizzato in modo soddisfacente il prodotto.



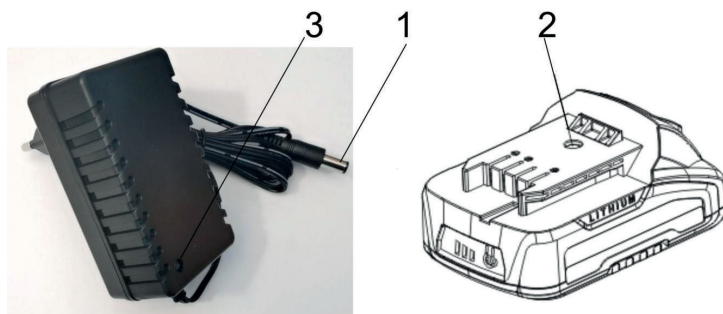
ATTENZIONE: In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale. Non utilizzare questo prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso di questo prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

USO DEL PRODOTTO

BATTERIA

! ATTENZIONE: La batteria deve essere caricata prima del primo utilizzo.

1. Assicuratevi che il caricatore che state usando sia applicabile al pacco batterie.
2. Inserire il caricatore in una presa di corrente da 110-240V~, 50/60Hz. La spia (3) diventa verde per mostrare che l'alimentazione è attiva.
3. Inserire l'estremità del caricatore (1) nella fessura della batteria (2). Assicuratevi che il contatto con il caricatore sia corretto.



4. Durante la carica, la spia (3) si accende in rosso.
5. Quando è completamente carico, l'indicatore luminoso (3) si illumina di verde.
6. Controllare frequentemente il caricatore e la batteria mentre sono collegati.
7. Scollegare il caricabatterie e disconnetterlo dal pacco batterie quando ha finito.
8. Lasciare raffreddare completamente il pacco batteria prima dell'uso.
9. Conservare il caricabatterie e il pacco batterie al chiuso, fuori dalla portata dei bambini.

i NOTA: Se la batteria è calda dopo l'uso continuo nell'utensile, lasciarla raffreddare a temperatura ambiente prima di caricarla.

LUCI DI CONTROLLO DELLA BATTERIA

Ci sono degli indicatori di capacità della batteria sul pacco batterie; puoi controllare lo stato di capacità della batteria premendo il pulsante. Prima di usare la macchina, premere il grilletto dell'interruttore per controllare se la batteria è piena per funzionare correttamente.

Questi 3 LED possono mostrare lo stato del livello di capacità della batteria.

RIMOZIONE E INSERIMENTO DELLA BATTERIA

1. Rimuovere il pacco batteria: Spingere il fermo di rilascio della batteria verso l'interno e allo stesso tempo rimuovere il pacco batteria.
2. Per inserire il pacco batteria, spingere il pacco batteria sui contatti dell'utensile.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELL'ACCESSORIO

1. Spingere la leva di sblocco (9) fino all'arresto e tenerla in questa posizione.
2. Estrarre l'attacco dal dispositivo sbloccato.
3. Lasciare che la leva di sblocco (9) ritorni nella sua posizione.
4. Spingere l'attacco lungo la guida dell'unità motore. Si impegna in modo udibile.
5. Lasciare scorrere indietro la leva di sblocco (9).
6. Controllare che l'attacco dell'apparecchio sia fissato tirandolo.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1. On: Premere l'interruttore on/off (11). la velocità. Pressione delicata: velocità bassa Aumentare la pressione: velocità più alta.
2. Off: Rilasciare l'interruttore on/off (11). Se si mette l'interruttore di direzione (10) in posizione centrale, l'apparecchio è assicurato contro l'accensione.

TRAPANO

INSERIMENTO DELLA PUNTA DEL TRAPANO

1. Ruotare il mandrino autoserrante (6) in senso antiorario fino a quando l'apertura del mandrino è abbastanza grande per accogliere l'utensile.
2. Inserire l'utensile il più possibile nel mandrino senza chiave (6).
3. Girare il mandrino senza chiave (6) in senso orario per tenere l'utensile.
4. Per rimuovere nuovamente l'utensile, girare il mandrino senza chiave (6) e rimuovere l'utensile.

SELETTORE DI MARCIA



ATTENZIONE: Fermare l'attrezzo prima di cambiare le marce per evitare danni all'attrezzo.

1. Impostare il selettore delle marce (8) nella posizione desiderata:
L=>bassa velocità
H=>alta velocità

REGOLAZIONE DEL SENSO DI ROTAZIONE

Il senso di rotazione dell'unità può essere cambiato con l'interruttore del senso di rotazione.

1. Attendere che l'apparecchio si fermi.
2. Impostare la velocità di rotazione (10) nella posizione desiderata:
Rotazione in senso orario: per forare e avvitare le viti.
Rotazione antioraria: per svitare le viti.
3. Se girate l'interruttore di direzione (10) in posizione centrale, l'apparecchio è assicurato contro l'accensione.

REGOLAZIONE DELLA COPPIA DI SERRAGGIO

Le impostazioni di coppia sono etichettate come 1 - 19 +

1. Attendere che l'apparecchio si fermi.
2. Ruotare l'anello di regolazione della coppia (7) per selezionare la coppia desiderata:
Viti: Passi 1 - 19; Foratura: Passo
Iniziare con un passo di coppia più basso e aumentare secondo necessità.

LEVIGATURA

INSERIMENTO/RIMOZIONE DEL FOGLIO ABRASIVO

La piastra di levigatura è dotata di velcro per il fissaggio rapido del foglio di levigatura.

1. Premere uniformemente il foglio abrasivo sulla piastra di levigatura. Assicurarsi che i fori del foglio abrasivo si trovino sopra le aperture della piastra di levigatura.
2. Per rimuovere il foglio è sufficiente rimuovere il foglio abrasivo dalla piastra di levigatura.

CONNESSIONE PER L'ESTRAZIONE DELLA POLVERE

È possibile ridurre la produzione di polvere durante la levigatura collegando un sistema di estrazione della polvere.

1. Inserire l'attrezzo nell'apertura dell'attrezzo della levigatrice fino all'arresto.
2. Collegare un tubo di aspirazione della polvere all'attacco.



NOTA: Se necessario, è possibile collegare il tubo di aspirazione di un aspirapolvere senza riduttore all'adattatore.

SEGHETTO



ATTENZIONE: Non utilizzare lame smussate o piegate o lame danneggiate in altro modo. Inserire sempre una lama di sega adatta.

INSTALLAZIONE/CAMBIO DELLA LAMA DELLA SEGA

1. Spingere la leva (5) di sblocco della lama verso l'alto fino all'arresto. Spingere l'albero della lama nella scanalatura di montaggio della lama.
2. Per sbloccare, rilasciare la leva, essa tornerà alla posizione iniziale.
3. Controllare che la lama sia sicura tirandola.
4. Per rimuovere la lama, spingere la leva (5) per lo sblocco della lama verso l'alto fino all'arresto ed estrarre la lama dal supporto della lama.

MANIPOLAZIONE DEL SEGHETTO ALTERNATIVO



ATTENZIONE: Prima di accendere l'unità, assicurarsi che non sia in contatto con il pezzo da lavorare.

1. Accendere l'apparecchio con l'interruttore on/off (11), la velocità di rotazione può essere regolata progressivamente.
Pressione delicata: bassa velocità di spostamento.
Maggiore pressione: maggiore velocità di corsa.
2. Posizionare il poggiapiedi sul pezzo da lavorare.
3. Tagliare con un movimento di avanzamento uniforme.
4. Quando avete finito il lavoro, togliete prima la lama dalla troncatrice e spegnete la macchina.



NOTA: L'interruttore on/off non può essere bloccato.

STRUMENTO MULTIFUNZIONALE

INSERIMENTO DI ACCESSORI

1. Spingere la leva di rilascio dell'utensile verso l'alto fino all'arresto.
2. Tirare in avanti il portautensili sbloccato.
3. Posizionare l'utensile desiderato nel mandrino. Sono possibili 12 posizioni diverse.

4. Spingere il portautensili nel supporto centrale.
5. Spingere nuovamente in avanti la leva di rilascio dell'utensile. Il portautensile è fissato all'utensile.

FISSARE/RIMUOVERE IL FOGLIO DI LEVIGATURA

La piastra di levigatura triangolare è dotata di velcro per il fissaggio rapido del foglio di levigatura.

1. Premere uniformemente il foglio abrasivo sulla piastra di levigatura a delta. Assicurarsi che i fori del foglio abrasivo si trovino sopra le aperture della piastra di levigatura.
2. Per rimuovere il foglio è sufficiente estrarre il foglio abrasivo dalla piastra di levigatura delta.

CONSIGLI PER L'USO

TAGLIO

- Usare solo lame in perfette condizioni. Usare solo lame di metallo per lavorare il metallo.
- Assicurati che la tua postura sia stabile e tieni la sega saldamente con entrambe le mani e lontano dal corpo.
- Prima di segare il pezzo, controllare che non vi siano oggetti estranei nascosti, come chiodi o viti. Questi devono essere rimossi.
- I tagli a tuffo possono essere fatti solo in materiali morbidi come il legno o il cartongesso.

SABBIA

- Usare un sistema di estrazione della polvere quando si leviga con l'accessorio di levigatura multipla.
- Posizionare l'utensile contro il pezzo da lavorare quando l'alimentazione è accesa.
- Pulire la piastra di levigatura prima di inserire un foglio abrasivo.
- Lavorare solo con fogli abrasivi in perfette condizioni per ottenere buoni risultati di levigatura.
- Lavorare con una pressione bassa e uniforme. Questo protegge la macchina e il foglio abrasivo.
- Non usare lo stesso foglio di levigatura per levigare materiali diversi (per esempio metallo e poi legno).
- Selezione del foglio abrasivo, grana P:
 - P 60 per la prelevigatura di superfici di legno grezze.
 - P 80 / 120 per la levigatura liscia.
 - P 240 per la levigatura fine di superfici primerizzate e verniciate.

RASCHIARE

- Usare un alto tasso di oscillazione quando si raschia.
- Lavorare con bassa pressione e ad un angolo basso per evitare di danneggiare il materiale del substrato.

MANUTENZIONE

Una buona manutenzione prolunga la vita utile della macchina. Un uso prolungato o costante può richiedere una manutenzione più intensa per il corretto funzionamento della macchina.



ATTENZIONE: Assicurarsi che la macchina sia completamente spenta prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione. Questo eliminerà ogni potenziale rischio.

La macchina è impostata in fabbrica. Non effettuare regolazioni non necessarie, regolare solo quando necessario a causa della normale usura.

- Non spruzzare il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua. Pericolo di scosse elettriche.
- Tenere pulite le fessure di ventilazione, l'alloggiamento del motore e le maniglie dell'apparecchio. Usare un panno umido o una spazzola.
- Non usare detersivi o solventi. Non usare detersivi o solventi, altrimenti l'apparecchio può essere danneggiato irreparabilmente.

TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Fermare l'attrezzo, rimuovere la batteria e lasciare raffreddare l'attrezzo prima di riporlo o trasportarlo.
- Trasportare la batteria in conformità con le normative locali e nazionali.
- Pulire qualsiasi materiale estraneo dal prodotto. Conservare in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, fuori dalla portata dei bambini. Tenere il prodotto lontano da agenti corrosivi come i prodotti chimici del giardino e i sali da sbrinamento. Non conservare all'aperto.
- Conservare la batteria e il caricatore separatamente in un luogo asciutto, al riparo dall'umidità e dal gelo.
- Conservare la batteria in un luogo senza temperature estreme e lontano dalla luce solare diretta.
- Assicurarsi che nessuna batteria possa entrare in contatto con altre batterie o materiali conduttivi durante il trasporto, proteggendo i connettori esposti con tappi isolanti non conduttivi o nastro adesivo.
- Non trasportare batterie inclinate o con perdite.
- Non immagazzinare la batteria dove si può generare elettricità statica. Non trasportare mai la batteria in una custodia di metallo.
- Tutte le batterie perdono gradualmente la loro carica. Ricaricare le batterie ogni 3 mesi.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

I prodotti usurati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere smaltiti nella solita spazzatura. Aiutaci a proteggere l'ambiente e a preservare le risorse naturali.

Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. I suoi componenti in plastica e metallo possono essere separati e riciclati. Portare il dispositivo a un centro di riciclaggio autorizzato (punto verde).

I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: si prega di smaltirli nell'apposito contenitore.



ATTENZIONE: Portare la batteria presso un centro di riciclaggio e/o smaltimento certificato a livello locale per lo smaltimento. Se la batteria si rompe o si rompe, con o senza perdite, non ricaricarla e non utilizzarla. Sbarazzarsene e sostituirla con uno nuovo - NON ATTENZIONARE A RIPARAZIONE!

GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 2 anni (valido per l'Europa). La garanzia è soggetta alla data di acquisto, tenendo in conto l'intenzione dell'uso del prodotto.

Come condizione di garanzia, si deve presentare la ricevuta originale indicando la data di acquisto e la sua descrizione così come lo strumento difettoso.

La garanzia non copre l'usura per utilizzo normale, specialmente delle lame, elementi di fissaggio delle lame, turbine, fonti di illuminazione, cinghie del ventilatore e di trasmissione, propulsori, filtri dell'aria, candele e danni causati da un uso inappropriato, specialmente per l'inosservanza delle istruzioni dell'operazione e della manutenzione.

Nel caso in cui si realizzino riparazioni o modifiche con pezzi di ricambio non originali GREENCUT da parte dell'utente o di altri, la garanzia verrà annullata.

Nel caso di un reclamo di garanzia giustificata, siamo autorizzati, secondo il nostro criterio, a riparare o cambiare lo strumento difettoso in modo gratuito. Altri reclami che non rispettano la garanzia, non saranno validi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietaria della marca GREENCUT, on sede in Calle Blanquers (lotto 7-8) Zona industriale Valls. 43800 - Valls, SPAGNA, dichiariamo che lo strumento multi-tool MH202, dal numero di serie 2021 in poi, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 , concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.
- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.
- Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, dell' 8 luglio del 2011, riguardo le restizioni per l'utilizzo di determinate sostanze pericolose su apparecchi elettrici ed elettronici.

Norme armonizzate:

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014;EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017;EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Valls (SPAGNA), 2 aprile 2021,



Albert Prat Asensio, FOUNDER (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

GREENCUT[®]



PRAT BRANDS
makes your life go round

INDEX

INTRODUCTION	45
SAFETY RULES AND PRECAUTIONS	45
WARNING ICONS	49
PRODUCT DESCRIPTION	50
BOX CONTENTS	52
PRODUCT USE	53
MAINTENANCE	56
TRANSPORT AND STORAGE	57
DISPOSAL RECYCLING	57
GUARANTEE	57
DECLARATION OF CONFORMITY (EC)	58

INTRODUCTION

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and meet your needs for a long period of time.

Remember that you can contact our Official Technical Service for questions about assembly, use, maintenance, identification and troubleshooting and for the purchase of spare parts and/or accessories.



ATTENTION: Please read this manual carefully before using the product. Failure to comply with the operating instructions and safety warnings may result in damage to the user and/or the product itself. The manufacturer is not responsible for accidents and damage to the user, third parties and objects resulting from ignoring the contents of this manual.

This product is not intended for professional use.

Keep this instruction manual for future reference. If you sell this product, remember to give this manual to the new owner.

SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

The following symbols and signal words and their meanings are intended to explain the hazards and information related to this product.

SYMBOL	WORD	MEANING
	ATTENTION	It indicates a dangerous situation where you need to pay full attention to avoid any kind of personal injuries or damage to the device.
	NOTE	It indicates useful information which can facilitate your task.



ATTENTION: Read and understand all warnings and safety instructions before using this product. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

All information in this manual is relevant to your own safety and that of your environment. If you have any questions about the information contained in this manual, consult a professional or contact the Official Technical Service.

The following information on hazards and precautions includes the most likely situations that may arise during use of this machine. Consult all product documentation, packaging and labels before use.

If you encounter a situation not described in this manual, use common sense to use the machine as safely as possible and if you see danger, do not use the machine.

USERS

- This product has been designed to be handled by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow underage persons or persons who do not understand these instructions to use the product.
- Before using this product, familiarize yourself with it. Make sure you know where all the controls are, the safety devices and how they should be used.
- If you are an inexperienced user we recommend that you practice doing simple work and, if possible, in the company of an experienced person.

PERSONAL SAFETY

- Do not force this machine. Use this machine, accessories, tools, etc. in accordance with these instructions, taking into account the conditions and the work to be performed. Using this machine for other than its intended purpose may cause a hazardous situation.
- Be alert, watch what you are doing when operating this machine.
- Do not operate this machine when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Check that all safety features are installed and in good condition. Do not operate this machine if any of its components are damaged.
- Avoid unintentional starting. Make sure the switch is in the off position before connecting the power supply and/or battery pack, and before picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or activating power tools with the switch on causes accidents.
- Always maintain proper foot support and operate the machine only when it is on a fixed, stable and level surface. Slippery or unstable surfaces may cause loss of balance or loss of control of the machine.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. If a wrench or spanner is left attached to a rotating part of the power tool, personal injury may result.
- Always hold the machine by the handles with both hands.
- Do not operate the machine in the rain or in extremely wet conditions.
- Do not use this machine if any of its components are damaged.
- To avoid unintentional starting of the machine, make sure that the machine and power supply switches are in the OFF position before connecting or moving the product.
- Ensure that the charger cable is securely located so that it will not be stepped on or tripped over and is not subject to damage or stress.

WORK CLOTHES

- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry that may get caught in moving parts. We recommend the use of:
 - Eye protection (safety glasses).
 - Hearing protection.
 - Hand protection (resistant and non-slip gloves).

VIBRATIONS

- A high level of vibration and long periods of exposure are the factors contributing to white finger disease (Raynaud's phenomenon). In order to reduce the risk of white finger disease, you need to be aware of these recommendations:
 - Always wear gloves.
 - Worry about always keeping your hands warm.
 - Make sure that the chain is always sharp.
 - Take frequent breaks.
 - Always hold the machine firmly by the handles.
- If you notice any of the symptoms of white finger disease, see your doctor immediately.

RESIDUAL RISK FACTORS

- Risk of injury to the skin and other parts of the body from projections of objects. This machine generates an electromagnetic field during operation. This field may, in some circumstances, interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, people with medical implants should consult their doctors and the implant manufacturer before using this machine.

SAFETY IN THE WORK AREA

- Do not use the machine in extreme temperatures.
- Keep the machine away from excessive moisture.
- Do not use this machine in explosive atmospheres in the presence of flammable liquids, gases and dust.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered and dark areas can cause accidents.
- Remove all objects from the work area before turning on this machine. Objects near the product may be touched and projected by the machine causing personal injury.
- Keep children, people or animals away while operating this machine.
- When work is being performed simultaneously by two or more persons, always check the location of the others and keep a sufficient distance to ensure safety.
- Remember that the operator of the machine is responsible for hazards and accidents caused to other persons or things. The manufacturer is in no way responsible for damage caused by improper or incorrect use of this machine.

ELECTRICAL SAFETY

- Never modify the plug in any way. Unmodified plugs and matching sockets will reduce the risk of electric shock. If you discover any damage, send your machine for service. Keep the battery away from extreme heat and cold.
- Power tool plugs and sockets must match the electrical outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools. Unmodified plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- Only charge the battery at an ambient temperature (surrounding air) between 0°C and 40°C.
- Do not operate the battery charger outdoors.
- When not in use or before cleaning and repair, disconnect the charger from the power supply. Take special care with the battery.
- Do not abuse the cable. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- Store the battery in a dry place between 10°C and 30°C when not in use.
- This battery is sealed and no liquid should ever leak from the battery. If the seal is broken and the liquid touches your skin, wash quickly with plenty of soap and water; neutralise the liquid with a weak acid (such as lemon or

vinegar) and go to your medical centre urgently. If the battery liquid touches your eyes, flush them thoroughly with water for 10 minutes and seek medical attention immediately.

- The battery should be recharged when insufficient working power is detected. Do not continue to use the product with a low battery.
- Do not charge the battery pack with other non-brand chargers.
- When not in use, keep the battery away from metal objects to avoid burns caused by short circuit.
- Excessive use will cause liquid to leak from the battery, please avoid contact with the battery. If you accidentally touch the liquid, rinse with water.
- The battery is not fully charged from the factory, before attempting to use it fully charge it first.
- Do not expose power tools to rain or moisture to increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

MAINTENANCE, TRANSPORTATION AND STORAGE SAFETY

- Do not modify the product controls.
- Check regularly for broken parts or other conditions that may affect the proper operation of the machine.
- Replace worn or damaged parts immediately with original spare parts only.
- Carry out regular maintenance of the machine. Do not attempt any maintenance or repair work that is not described in these operating instructions. We recommend that maintenance and repair work not described in this manual be carried out by an authorised service agent.
- Always clean dust and dirt from the machine after finishing work.
- Switch off the machine before making any adjustments, changing accessories, servicing, transporting or storing this machine.
- Keep the handles of this machine dry and clean.
- Keep the cutting tools sharp and clean. Well maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- If the machine starts to vibrate strangely, turn it off and examine it to find the cause. If you cannot find the reason, take your machine to an Authorised Service Centre.
- The equipment is not weatherproof and should not be stored in direct sunlight, at high ambient temperatures or in damp or wet locations.
- Store the product out of the reach of children.

SERVICE

- Have the product checked regularly by a qualified technician and use only original replacement parts. If you have any questions, please contact the Official Technical Service.
-

WARNING ICONS

The icons on the warning labels on this machine and/or in the manual indicate information necessary for the safe use of this machine.



Attention danger!



Keep children away from the machine.



Read this manual carefully before starting the machine.



Danger of materials being ejected. Beware of objects that may be touched and projected by the machine.



Wear eye and hearing protection.



Do not place hands or any other part of the body near moving parts of the machine.



Wear non-slip safety gloves.



Before carrying out any maintenance or repair work on the machine, switch it off and remove the battery.



Do not expose to rain or damp conditions.



Guaranteed sound power level XX Lwa, dB(A).



Risk of electric shock.



Dispose of your device in an environmentally friendly manner. Do not dispose of in household waste containers.



People who are not properly protected should be at a safe distance.



Complies with CE directives.

PRODUCT DESCRIPTION

CONDITIONS OF USE

Use this machine only for screwing and unscrewing screws and drilling holes in wood, metal or plastic, sawing wood, metal and plastic, dry sanding wood, plastic, putty and painted or varnished surfaces. This product is not suitable . Do not use the tool for other than its intended purpose. Any use other than that described above may lead to dangerous situations and exempts the manufacturer from any liability.

DETAILED PRODUCT DESCRIPTION



1. Mouse sanding head
2. Stainless steel scraper
3. Multifunctional tool head
4. Jigsaw head
5. Saw blade release lever
6. Keyless chuck
7. Torque adjustment ring
8. Gear selection switch
9. Accessory release lever
10. Steering switch
11. On/off switch
12. Battery release button
13. Rechargeable battery

i **NOTE:** The products detailed in this manual may vary in appearance, inclusions, description and packaging as shown or described here.

TECHNICAL DATA**MH202-4**

Oscillation	0-20000/min angle 3 degrees
Angle	2100rpm
Battery	20V 2Ah
Battery charging time	1,5 horas
Charger	Input 110-240V~ 50-60Hz,0.8A / Output 21.6V d.c., 1500mA

DRILLING HEAD

Idle speed	0-400/0-1600rpm
Drill depth	Wood: 25mm, metal:10mm
Max. torque	40N.m
Adjustable torque	19+1
Drill chuck	plastic single sleeve keyless
Drill chuck capacity	13mm
Accessories	1 drill bit extension (50mm) 6 drill bits+6 screw bits
Sound pressure level (LpA)	76,4 dB(A) K= 3 dB(A)
Sound power level (LWA)	87,4 dB(A) K=3 dB(A)

MULTIFUNCTIONAL TOOL HEAD

No-load speed	0-20000rpm
Angle of oscillation	3°
Accessories	1 HSS plunge-cutting saw blade 1 scraper blade 1 delta sanding plate 2 sanding blades (1x P 60, 1x P 80)

JIGSAW HEAD

No-load speed	0-3000/min
Travel	15mm
Accessories	1 wood saw blade (HCS 150/6 TPI) 1 metal saw blade
Sound pressure level	76.4 dB(A) K= 3 dB(A)
Sound power level	87.4 dB(A) K=3 dB(A)
Vibration	Wood: ah, B=6,7m/s ² , K=1,5m/s ² Sheet metal: ah, M=6,4m/s ² , K=1,5 m/s ²

MOUSE SANDING HEAD

No-load speed	0-9000/min
Sanding pad	138X97mm
Accessories	2 sanding sheets (1x P 60, 1x P 120)
Sound pressure level	88.6 dB(A) K=3 dB(A)
Sound power level	99.6 dB(A), K=3 dB(A)
Vibration	4.572 m/s ² , K=1.5 m/s ²



NOTE: GREENCUT reserves the right to modify the technical data without prior notice.

BOX CONTENTS

- | | |
|------------------------------|------------|
| 1. Double speed hammer drill | 5. Battery |
| 2. Oscillating tool head | 6. Charger |
| 3. Jig saw head | 7. Box |
| 4. Mouse sanding head | |
- Remove the product and accessories from the box. Make sure all items are present.
 - Inspect the product to ensure that it has not been broken or damaged in transit.
 - Do not discard the packaging material until you have carefully inspected and satisfactorily used the product.



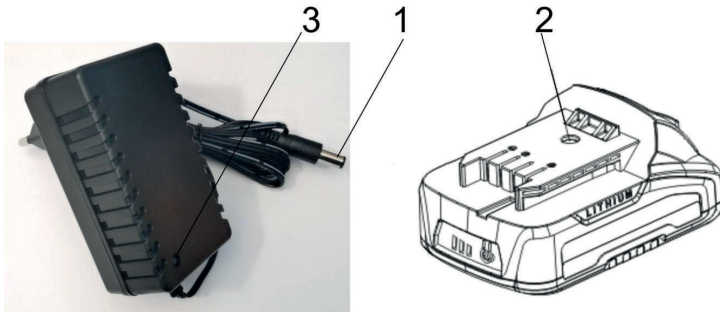
ATTENTION: If any part is missing or damaged, contact the Official Technical Service. Do not use this product without having replaced the missing or damaged part. Using this product with damaged or missing parts can cause serious injury to the operator.

PRODUCT USE

BATTERY

⚠ ATTENTION: The battery must be charged before the first use.

1. Make sure that the charger you are using is applicable to the battery pack.
2. Insert the charger into a 110-240V~, 50/60Hz power outlet. The indicator light (3) turns green to show that the power is on.
3. Insert the end of the charger (1) into the battery slot (2). Make sure that the contact with the charger is correct.



4. During charging, the indicator light (3) illuminates red.
5. When fully charged, the indicator light (3) lights green.
6. Frequently check the charger and battery while they are connected.
7. Unplug the charger and disconnect it from the battery pack when finished.
8. Allow the battery pack to cool completely before use.
9. Store the charger and battery pack indoors, out of the reach of children.

i **NOTA:** If the battery is hot after continuous use in the tool, allow it to cool to room temperature before charging.

BATTERY CONTROL LIGHTS

There are battery capacity indicators on the battery pack; you can check the battery capacity status by pressing the button. Before using the machine, press the switch trigger to check if the battery is full to work properly. Those 3 LEDs can show the battery capacity level status.

BATTERY REMOVAL AND INSERTION

1. Remove the battery: Push the battery release latch inwards and at the same time remove the battery pack.
2. To insert the battery pack, push the battery pack over the contacts of the tool.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE ACCESSOR

1. Push the unlocking lever (9) as far as it will go and hold it in this position.
2. Remove the accessory from the unlocked appliance.
3. Allow the unlocking lever (9) to return to its position.
4. Push the attachment along the guide rail on the motor unit. It audibly engages.
5. Allow the unlocking lever (9) to slide back.
6. Check that the appliance attachment is secured by pulling it.

SWITCHING ON AND OFF

1. On: Press the on/off switch (11). the speed. Gentle pressure: low speed Increase pressure: higher speed.
2. Off: Release the on/off switch (11). If you set the direction switch (10) to the centre position the appliance is secured against switching on

DRILL

DRILL BIT INSERTION

1. Turn the keyless chuck (6) counterclockwise until the opening of the chuck is large enough to accommodate the tool.
2. Insert the tool as far as possible into the keyless chuck (6).
3. Turn the keyless chuck (6) clockwise to hold the tool.
4. To remove the tool again, turn the keyless chuck (6) and pull out the tool.

GEAR SELECTOR



ATTENTION: Stop the machine before changing gear to prevent damage to the tool.

1. Set the gear selector (8) to the desired position
L=>low speed
H=>high speed

ADJUSTMENT OF THE DIRECTION OF ROTATION

The direction of rotation of the device can be changed with the direction of rotation switch.

1. Wait for the appliance to stop.
2. Set the rotation speed (10) to the desired position:
Clockwise rotation: for drilling and screwing screws.
Counterclockwise rotation: for unscrewing screws.
3. If you turn the direction switch (10) to the middle position, the device is secured against being switched on.

TIGHTENING TORQUE SETTING

Torque settings are labelled as 1 - 19 +

1. Wait for the appliance to stop.
2. Turn the torque adjustment ring (7) to select the desired torque:
Screws: Steps 1 - 19; Drilling: Step.
Start with a lower torque step and increase as needed.

SANDING

FITTING/REMOVAL OF THE SANDING SHEET

The sanding plate is fitted with a Velcro fastener for quick attachment of the sanding sheet.

1. Press the sanding sheet evenly onto the sanding plate. Make sure that the holes in the sanding sheet are located above the openings in the sanding plate.
2. To remove the sheet simply remove the sanding sheet from the sanding plate.


DUST EXTRACTION CONNECTION

You can reduce dust production during sanding by connecting a dust extraction system.

1. Insert the adapter into the opening of the sander attachment as far as it will go.
2. Connect a dust suction hose to the adapter.

 **NOTE:** If necessary, you can connect the suction hose of a Hoover without a reducer to the adapter.


JIGSAWS

 **ATTENTION:** Do not use blunt or bent saw blades or blades damaged in any other way. Always use a suitable saw blade.


SAW BLADE INSTALLATION/CHANGE

1. Push the saw blade release lever (5) upwards as far as it will go. Push the saw blade shaft into the saw blade mounting groove.
2. To unlock, release the lever, it will return to the initial position.
3. Check that the saw blade is secure by pulling on it.
4. To remove the saw blade, press the lever (5) for unlocking the saw blade upwards to the stop and then pull the saw blade out of the saw blade holder.

HANDLING THE JIG SAW

 **ATTENTION:** Before switching on the device, make sure that it is not in contact with the workpiece.

1. Switch on the appliance using the on/off switch (11), the rotation speed can be progressively adjusted.
Gentle pressure: low travel speed.
Higher pressure: higher stroke speed.
2. Place the footrest on the workpiece.
3. Cut with an even feed movement.
4. When the work is completed, first remove the blade from the cut-off saw and switch off the device.

 **NOTE:** The on/off switch cannot be locked.

MULTIFUNCTIONAL TOOL

INSERTION OF ACCESSORIES

1. Push the tool release lever upwards as far as it will go.
2. Pull the unlocked tool holder forwards.
3. Place the desired tool in the spindle. 12 different positions are possible.
4. Push the tool holder back into the central mounting.
5. Push the tool release lever forward again. The tool holder is fixed to the tool.

ATTACHMENT/REMOVAL OF THE SANDING SHEET

The triangular sanding plate is fitted with a Velcro fastener for quick attachment of the sanding sheet.

1. Press the sanding sheet evenly onto the delta sanding plate. Make sure that the holes in the sanding sheet are located above the openings in the sanding plate.
2. To remove the sheet simply pull the sanding sheet out of the delta sanding plate.

TIPS FOR USE

SAWING

- Only use saw blades that are in perfect condition. Use only metal saw blades for working metal.
- Make sure your posture is stable and hold the saw firmly with both hands and away from your body.
- Before sawing the workpiece, check for hidden foreign objects such as nails or screws. These must be removed.
- Plunge cuts can only be made in soft materials such as wood or plasterboard.

SAND

- Use a dust extraction system when sanding with the multi-sanding attachment.
- Place the tool against the workpiece once it is switched on.
- Clean the sanding plate before inserting a sanding sheet.
- Work only with sanding sheets in perfect condition to achieve good sanding results.
- Work with low and even pressure. This protects the machine and the sanding sheet.
- Do not use the same sanding sheet for sanding different materials (e.g. metal and then wood).
- Selection of the sanding sheet, Particle size P:
 - P 60 for pre-sanding rough wood surfaces
 - P 80 / 120 for smooth sanding
 - P 240 for fine sanding of primed and painted surfaces

TO SCRAPE

- Use a high oscillation rate when scraping.
- Work with low pressure and at a low angle to avoid damaging the substrate material.

MAINTENANCE

Good maintenance will extend the life of the machine. Prolonged or constant use may require more intensive maintenance for the machine to continue to function properly.



ATTENTION: Make sure the machine is completely turned off before performing any maintenance or repairs. This will eliminate any potential risk.

The machine is set at the factory. Do not make unnecessary adjustments, adjust only when necessary due to normal wear.

- Do not spray the appliance with water or immerse it in water. Danger of electric shock.
- Keep the ventilation slots, motor housing and handles of the appliance clean. Use a damp cloth or brush.
- Do not use cleaning agents or solvents. Do not use cleaning agents or solvents, otherwise the appliance may be irreparably damaged.

TRANSPORT AND STORAGE

- Stop the tool, remove the battery and allow the tool to cool down before storing or transporting it.
- Transport the battery in accordance with local and national regulations.
- Clean any foreign material from the product. Store in a cool, dry, well-ventilated place out of the reach of children. Keep the product away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts. Do not store outdoors.
- Store the battery and charger separately in a dry place, free from moisture and frost.
- Store the battery in a place without extreme temperatures, and away from direct sunlight.
- Ensure that no battery can come into contact with other batteries or conductive materials during transport by protecting exposed connectors with non-conductive insulating caps or tape.
- Do not transport batteries that are cracked or leaking.
- Do not store the battery where static electricity may be generated. Never transport the battery in a metal case.
- All batteries gradually lose their charge. Recharge batteries every 3 months.

DISPOSAL RECYCLING

Worn products are potentially recyclable and should not be disposed of in the usual trash. Help us protect the environment and preserve natural resources.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Do not dispose of with household garbage. Its plastic and metal components can be separated and recycled. Take this device to an approved recycling centre (green dot).

The materials used in the packaging of the machine are recyclable: please dispose of them in the appropriate container.



ATTENTION: Take the battery to a local certified recycling and/or disposal center for disposal. If the battery breaks or cracks, whether or not it leaks, do not recharge it and do not use it. Get rid of it and replace it with a new one - DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!

GUARANTEE

GREENCUT guarantees all GREENCUT products for a period of 24 months (valid for Europe). The warranty is subject to the date of purchase taking into account the intended use of the product.

As a condition subject to warranty, the original receipt must be presented indicating the date of purchase and its description as well as the defective tool.

The warranty does not cover normal wear and tear, especially on blades, blade fasteners, turbines, light sources, fan and transmission belts, impellers, air filters, spark plugs and damage caused by improper use, especially non-compliance with operating and maintenance instructions.

In the event that repairs or modifications have been made by the consumer or other than with original GREENCUT spare parts, the warranty will be voided.

In the event of a justified warranty claim, we are entitled, at our discretion, to repair or replace the defective tool free of charge. Other claims beyond this warranty are not valid.

DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., owner of the brand GREENCUT, with headquarters in Calle Blanquers (plot 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, we declare that the tool multi-tool MH202, from serial number 2021 onwards, are in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the marketing of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.
- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery and amending Directive 95/16/EC.
- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Harmonised standards:

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014;EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017;EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

The product delivered coincides with the specimen which was subjected to EC type-examination.

Valls (SPAIN), 2 April 2021,



Albert Prat Asensio, FOUNDER (Authorized Representative and responsible for technical documentation).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

INHALT

EINLEITUNG	59
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN	59
WARNSYMBOLS	63
WARENBESCHREIBUNG	64
BOX INHALT	66
PRODUKT-NUTZUNG	67
WARTUNG	70
TRANSPORT UND LAGERUNG	71
ENTSORGUNG UND RECYCLING	71
GARANTIE	71
EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	72

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Qualität schätzen und Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum erfüllen werden.

Denken Sie daran, dass Sie sich bei Fragen zur Montage, Verwendung, Wartung, Identifikation und Fehlersuche sowie zum Kauf von Ersatzteilen und/oder Zubehör an unseren Technischen Dienst wenden können.



ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Schäden für den Benutzer und/oder das Produkt selbst führen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen durch Nichtbeachtung des Inhalts dieser Anleitung entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dieses Handbuch dem neuen Besitzer zu übergeben.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Die folgenden Symbole und Signalwörter sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahren und Informationen erklären.

SYMBOL	WORT	BEDEUTUNG
	ACHTUNG	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die besondere Aufmerksamkeit erfordert, um jegliche Art von Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.
	NOTIZ	Zeigt nützliche Informationen an, die die Arbeit erleichtern können.



ACHTUNG: Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Alle Informationen in diesem Handbuch sind für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Umgebung relevant. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Technischen Dienst.

Die folgenden Informationen über Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen enthalten die wahrscheinlichsten Situationen, die während des Gebrauchs dieser Maschine auftreten können. Konsultieren Sie alle Produktdokumentationen, Verpackungen und Etiketten vor der Verwendung.

Wenn Sie auf eine Situation stoßen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, um die Maschine so sicher wie möglich zu benutzen, und wenn Sie eine Gefahr sehen, benutzen Sie die Maschine nicht.

BENUTZER

- Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch volljährige Benutzer entwickelt, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Lassen Sie keine Minderjährigen oder Personen, die diese Anleitung nicht verstehen, das Produkt benutzen.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich mit ihm vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich alle Steuerungen befinden, welche Sicherheitseinrichtungen und wie sie verwendet werden sollen.
- Wenn Sie ein unerfahrener Anwender sind, empfehlen wir Ihnen, einfache Arbeiten zu üben und, wenn möglich, in Begleitung einer erfahrenen Person.

PERSONENSCHUTZ

- Setzen Sie das Gerät nicht unter Druck. Verwenden Sie diese Maschine, das Zubehör, die Anbauteile, die Werkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung dieses Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, wenn Sie dieses Gerät bedienen.
- Bedienen Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Prüfen Sie, ob alle Sicherheitseinrichtungen installiert und in gutem Zustand sind. Nehmen Sie dieses Gerät nicht in Betrieb, wenn eines seiner Bauteile beschädigt ist.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Anlaufen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Aus-Stellung ist, bevor Sie die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen und bevor Sie das Gerät in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Betätigen von Elektrowerkzeugen bei eingeschaltetem Schalter verursacht Unfälle.
- Achten Sie immer auf eine gute Fußabstützung und betreiben Sie die Maschine nur, wenn sie auf einer festen, stabilen und ebenen Fläche steht. Rutschige oder instabile Oberflächen können zum Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel. Wenn ein Schraubenschlüssel oder ein Maulschlüssel an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs hängen bleibt, kann dies zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen an den Griffen fest.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Regen oder extremer Nässe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eines seiner Bauteile beschädigt ist.
- Um ein unbeabsichtigtes Starten der Maschine zu verhindern, stellen Sie sicher, dass die Schalter der Maschine und der Stromversorgung in der Position OFF stehen, bevor Sie das Produkt anschließen oder bewegen.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel sicher verlegt ist, so dass nicht darauf getreten oder darüber gestolpert werden kann und es nicht beschädigt oder belastet wird.

ARBEITSKLEIDUNGEN

- Ziehen Sie sich entsprechend an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte. Wir empfehlen die Verwendung von:
 - Augenschutz (Schutzbrille).
 - Gehörschutz.
 - Handschutz (widerstandsfähige und rutschfeste Handschuhe).

VIBRATIONEN

- Hohe Vibrationen und lange Expositionszeiten sind die Faktoren, die zur Erkrankung des weißen Fingers beitragen (Raynaud's Phänomen). Um das Risiko einer Weißfingerkrankheit zu verringern, müssen Sie diese Empfehlungen beachten:
 - Tragen Sie immer Handschuhe.
 - Kümmere dich immer darum, deine Hände warm zu halten.
 - Achten Sie darauf, dass die Kette immer scharf ist.
 - Machen Sie regelmäßig Pausen.
 - Halten Sie die Maschine immer fest an den Griffen.
- Wenn Sie eines der Symptome der Weißfingerkrankheit feststellen, konsultieren Sie sofort Ihren Arzt.

RESTLICHE RIESGO-FAKTOREN

- Verletzungsgefahr für Haut und andere Körperteile durch Vorsprünge von Gegenständen. Diese Maschine erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter Umständen aktive oder passive medizinische Implantate stören. Um das Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung zu verringern, sollten Personen mit medizinischen Implantaten vor der Verwendung dieses Geräts ihre Ärzte und den Implantathersteller konsultieren.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Gerät von übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche und dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie diese Maschine einschalten. Gegenstände in der Nähe des Produkts können von der Maschine berührt und weggeschleudert werden, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Kinder, Menschen oder Tiere während des Betriebs dieser Maschine fern.
- Wenn Arbeiten von zwei oder mehr Personen gleichzeitig ausgeführt werden, prüfen Sie immer den Standort der anderen und halten Sie einen ausreichenden Abstand, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Denken Sie daran, dass der Betreiber der Maschine für Gefahren und Unfälle, die anderen Personen oder Sachen zustoßen, verantwortlich ist. Der Hersteller ist in keiner Weise für Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch dieses Geräts entstehen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Verändern Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags. Wenn Sie einen Schaden feststellen, schicken Sie Ihr Gerät zum Service. Halten Sie den Akku von extremer Hitze und Kälte fern.
- Die Stecker und Steckdosen von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen reduzieren das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z. B. Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.

- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur (Umgebungsluft) zwischen 0°C und 40°C.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht im Freien.
- Trennen Sie das Ladegerät bei Nichtgebrauch oder vor Reinigungs- und Reparaturarbeiten von der Stromversorgung. Gehen Sie besonders vorsichtig mit der Batterie um.
- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Lagern Sie den Akku bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort zwischen 10°C und 30°C.
- Diese Batterie ist versiegelt und es darf keine Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Wenn das Siegel gebrochen ist und die Flüssigkeit mit Ihrer Haut in Berührung kommt, waschen Sie sich schnell mit viel Wasser und Seife; neutralisieren Sie die Flüssigkeit mit einer schwachen Säure (z. B. Zitrone oder Essig) und suchen Sie dringend eine medizinische Einrichtung auf. Wenn die Batterieflüssigkeit mit Ihren Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie 10 Minuten lang gründlich mit Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Der Akku sollte aufgeladen werden, wenn eine unzureichende Arbeitsleistung festgestellt wird. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter mit einer schwachen Batterie.
- Laden Sie den Akku nicht mit anderen markenfremden Ladegeräten.
- Halten Sie die Batterie bei Nichtgebrauch von Metallgegenständen fern, um Verbrennungen durch Kurzschluss zu vermeiden.
- Bei übermäßigem Gebrauch kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten, bitte vermeiden Sie den Kontakt mit ihr. Wenn Sie die Flüssigkeit versehentlich berühren, spülen Sie sie mit Wasser ab.
- Der Akku ist werksseitig nicht vollständig aufgeladen, laden Sie ihn daher vor der ersten Benutzung vollständig auf.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu erhöhen.
- Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.

SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- Verändern Sie die Bedienelemente des Produkts nicht.
- Prüfen Sie regelmäßig auf gebrochene Teile oder andere Zustände, die den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine beeinträchtigen können.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile sofort nur durch Original-Ersatzteile.
- Führen Sie eine regelmäßige Wartung der Maschine durch. Versuchen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von einer autorisierten Servicestelle durchführen zu lassen.
- Reinigen Sie die Maschine nach Arbeitsende immer von Staub und Schmutz.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln, das Gerät warten, transportieren oder lagern.
- Halten Sie die Griffe dieses Geräts trocken und sauber.
- Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Gut gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten sind weniger anfällig für Verklebungen und lassen sich leichter kontrollieren.
- Wenn das Gerät anfängt, seltsam zu vibrieren, schalten Sie es aus und untersuchen Sie es, um die Ursache zu finden. Wenn Sie die Ursache nicht finden können, bringen Sie Ihr Gerät zu einem autorisierten Service-Händler.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht in direktem Sonnenlicht, bei hohen Umgebungstemperaturen oder an feuchten oder nassen Orten gelagert werden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

SERVICE

- Lassen Sie das Produkt regelmäßig von einem qualifizierten Techniker überprüfen und verwenden Sie nur Originalersatzteile. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst.

WARNSYMBOL

Die Symbole auf den Warnschildern dieses Systems und/oder in der Bedienungsanleitung weisen auf Informationen hin, die für den sicheren Betrieb dieses Systems erforderlich sind.

	Achtung Gefahr!		Halten Sie Kinder von der Maschine fern.
	Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.		Gefahr des Materialausstoßes. Achten Sie auf Gegenstände, die von der Maschine berührt und projiziert werden können.
	Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.		Legen Sie keine Hände oder andere Körperteile in die Nähe von beweglichen Teilen der Maschine.
	Rutschfeste Schutzhandschuhe tragen.		Bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten an der Maschine durchführen, schalten Sie diese aus und entnehmen Sie die Batterie.
	Nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.		Garantierter Schallleistungspegel XX Lwa, dB(A).
	Gefahr eines Stromschlags.		Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Nicht in den Hausmülltonnen entsorgen.
	Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten sich in sicherer Entfernung aufhalten.		Entspricht den CE-Richtlinien.

WARENBESCHREIBUNG

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Verwenden Sie diese Maschine nur zum Schrauben und Lösen von Schrauben und Bohren von Löchern in Holz, Metall oder Kunststoff, zum Sägen von Holz, Metall und Kunststoff, zum Trockenschleifen von Holz, Kunststoff, Spachtelmasse und gestrichenen oder lackierten Oberflächen. Dieses Produkt ist nicht geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als die oben beschriebene kann zu gefährlichen Situationen führen und schließt eine Haftung des Herstellers aus.

DETAILLIERTE PRODUKTBE-SCHREIBUNG



1. Maus-Schleifkopf
2. Abstreifer aus rostfreiem Stahl
3. Multifunktions-Werkzeugkopf
4. Stichsägekopf
5. Sägeblatt-Entriegelungshebel
6. Schlüssellooses Spannfutter
7. Drehmoment-Einstellring
8. Gangwahlschalter
9. Entriegelungshebel für Zubehör
10. Lenkungsschalter
11. Ein/Aus-Schalter
12. Batterieentriegelungstaste
13. Wiederaufladbare Batterie

i **NOTIZ:** Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte können in Aussehen, Einschüssen, Beschreibung und Verpackung von den hier gezeigten oder beschriebenen Produkten abweichen.

TECHNISCHE MERKMALE**MH202-4**

Oszillation	0-20000/min Winkel 3 Grad
Winkel	2100rpm
Batterie	20V 2Ah
Akku-Ladezeit	1,5 Stunden
Ladegerät	Eingang 110-240V~ 50-60Hz,0,8A / Ausgang 21,6V d.c., 1500mA

BÖRSENKOPF

Leerlaufdrehzahl	0-400/0-1600rpm
Tiefe des Bohrers	Holz: 25mm, Metall:10mm
Max. Drehmoment	40N.m
Einstellbares Drehmoment	19+1
Bohrfutter	Kunststoff-Einzelhülse ohne Schlüssel
Kapazität des Bohrfutters	13mm
Zubehör	1 Bohrerverlängerung (50mm) 6 Bohrer+6 Schraubensbits
Schalldruckpegel (LpA)	76,4 dB(A) K= 3 dB(A)
Schalleistungspegel (LWA)	87,4 dB(A) K=3 dB(A)

MULTIFUNKTIONS-WERKZEUGKOPF

Leerlaufdrehzahl	0-20000rpm
Winkel der Schwingung	3°
Zubehör	1 HSS-Tauchsägeblatt 1 Abstreifschild 1 Delta-Schleifplatte 2 Schleifblätter (1x P 60, 1x P 80)

JIGSAW-KOPF

Leerlaufdrehzahl	0-3000/min
Reisen	15mm
Zubehör	1 Holzsägeblatt (HCS 150/6 TPI) 1 geistiges Sägeblatt
Schalldruckpegel	76.4 dB(A) K= 3 dB(A)
Schallleistungspegel	87.4 dB(A) K=3 dB(A)
Vibration	Holz: ah, B=6,7m/s ² , K=1,5m/s ² Platte: ah, M=6,4m/s ² , K=1,5 m/s ²

MAUS-SCHLEIFKOPF

Drehzahl ohne Last	0-9000/min
Schleifpad	138X97mm
Zubehör	2 Schleifblätter (1x P 60, 1x P 120)
Schalldruckpegel	88.6 dB(A) K=3 dB(A)
Schallleistungspegel	99.6 dB(A), K=3 dB(A)
Vibration	4.572 m/s ² , K=1.5 m/s ²



NOTIZ: Wenn Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst.

BOX INHALT

- | | |
|--------------------------------------|--------------|
| 1. Bohrhammer mit doppelter Drehzahl | 5. Batterie |
| 2. Oszillierender Werkzeugkopf | 6. Ladegerät |
| 3. Stichsägekopf | 7. Box |
| 4. Maus-Schleifkopf | |

- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass alle Artikel vorhanden sind.
- Überprüfen Sie das Produkt, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt wurde.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft und zufriedenstellend verwendet haben.



ACHTUNG: Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Austausch des Teils. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Bedieners führen.

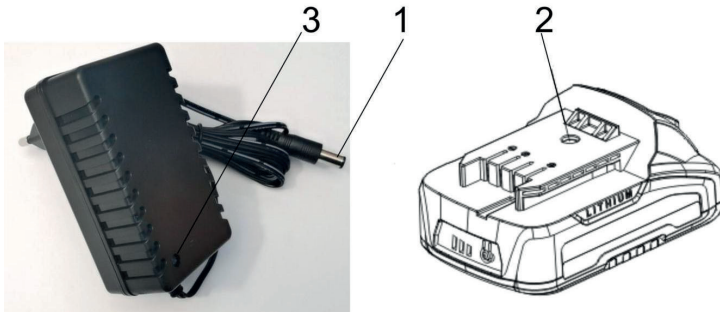
PRODUKT-NUTZUNG

BATTERIE



ACHTUNG: Der Akku muss vor der ersten Benutzung geladen werden.

1. Vergewissern Sie sich, dass das von Ihnen verwendete Ladegerät für den Akku geeignet ist.
2. Stecken Sie das Ladegerät in eine 110-240V~, 50/60Hz-Steckdose. Die Kontrollleuchte (3) leuchtet grün, um anzuzeigen, dass der Strom eingeschaltet ist.
3. Stecken Sie das Ende des Ladegeräts (1) in den Akkuschacht (2). Stellen Sie sicher, dass der Kontakt mit dem Ladegerät korrekt ist.



4. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte (3) rot.
5. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte (3) grün.
6. Prüfen Sie das Ladegerät und die Batterie häufig, während sie angeschlossen sind.
7. Ziehen Sie das Ladegerät ab und trennen Sie es vom Akku, wenn Sie fertig sind.
8. Lassen Sie den Akkupack vor der Verwendung vollständig abkühlen.
9. Bewahren Sie das Ladegerät und den Akku-Pack in geschlossenen Räumen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



NOTIZ: Wenn der Akku nach dem Dauereinsatz im Werkzeug heiß ist, lassen Sie ihn vor dem Laden auf Raumtemperatur abkühlen.

BATTERIEKONTROLLLEUCHTEN

Auf dem Akkupack befinden sich Akkukapazitätsanzeigen; Sie können den Status der Akkukapazität durch Drücken der Taste überprüfen. Drücken Sie vor der Verwendung des Geräts den Schalterauslöser, um zu prüfen, ob die Batterie voll ist und ordnungsgemäß funktioniert.

Diese 3 LEDs können den Status der Batteriekapazität anzeigen.

ENTFERNEN UND EINSETZEN DER BATTERIE

1. Entfernen Sie den Akku: Drücken Sie die Akku-Entriegelungslasche nach innen und entfernen Sie gleichzeitig den Akku.
2. Zum Einsetzen des Akkupacks schieben Sie den Akkupack über die Werkzeugkontakte.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES ZUBEHÖRS

1. Drücken Sie den Entriegelungshebel (9) bis zum Anschlag und halten Sie ihn in dieser Position.
2. Ziehen Sie den Aufsatz aus dem entriegelten Gerät.
3. Lassen Sie den Entriegelungshebel (9) in seine Position zurückkehren.
4. Schieben Sie den Aufsatz entlang der Führungsschiene an der Motoreinheit. Er rastet hörbar ein.
5. Lassen Sie den Entriegelungshebel (9) zurückgleiten.
6. Prüfen Sie, ob der Geräteaufsatz durch Ziehen gesichert ist.

EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Ein: Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter (11). die Geschwindigkeit. Sanfter Druck: niedrige Drehzahl Erhöhter Druck: höhere Drehzahl.
2. Aus: Lassen Sie den Ein/Aus-Schalter (11) los. Wenn Sie den Richtungsschalter (10) auf die mittlere Position stellen, ist das Gerät gegen Einschalten gesichert.

BOHREN

EINSETZEN DES BOHRERS

1. Drehen Sie das Schnellspannfutter (6) gegen den Uhrzeigersinn, bis die Öffnung des Futters groß genug ist, um das Werkzeug aufzunehmen.
2. Führen Sie das Werkzeug so weit wie möglich in das Schnellspannfutter (6) ein.
3. Drehen Sie das Schnellspannfutter (6) im Uhrzeigersinn, um das Werkzeug zu halten.
4. Um das Werkzeug wieder zu entfernen, drehen Sie das Schnellspannfutter (6) und nehmen das Werkzeug heraus.

WÄHLHEBEL



ACHTUNG: Halten Sie das Werkzeug an, bevor Sie die Gänge wechseln, um Schäden am Werkzeug zu vermeiden.

1. Stellen Sie den Wählhebel (8) auf die gewünschte Position:
L=>niedrige Drehzahl
H=>hohe Drehzahl

EINSTELLEN DER DREHRICHTUNG

Die Drehrichtung des Geräts kann mit dem Drehrichtungsschalter geändert werden.

1. Warten Sie, bis das Gerät zum Stillstand gekommen ist.
2. Stellen Sie die Drehgeschwindigkeit (10) auf die gewünschte Position ein:
Rechtslauf: zum Bohren und Eindrehen von Schrauben.
Drehung gegen den Uhrzeigersinn: zum Herausdrehen von Schrauben.
3. Wenn Sie den Richtungsschalter (10) auf die mittlere Position stellen, ist das Gerät gegen Einschalten gesichert.

EINSTELLUNG DES ANZUGSDREHMOMENTS

Die Drehmomenteinstellungen sind mit 1 - 19 + beschriftet

1. Warten Sie, bis das Gerät zum Stillstand gekommen ist.
2. Drehen Sie den Drehmomenteinstellring (7), um das gewünschte Drehmoment zu wählen:
Schrauben: Schritt 1 - 19; Bohren: Schritt
Beginnen Sie mit einer niedrigeren Drehmomentstufe und erhöhen Sie diese nach Bedarf.

SCHLEIFEN

EINSETZEN/ENTFERNEN DES SCHLEIFBLATTS

Die Schleifplatte ist mit einem Klettverschluss für die schnelle Befestigung des Schleifblatts ausgestattet.

1. Drücken Sie das Schleifblatt gleichmäßig auf die Schleifplatte. Achten Sie darauf, dass sich die Löcher im Schleifblatt über den Öffnungen im Schleifteller befinden.
2. Zum Entfernen des Blattes nehmen Sie einfach das Schleifblatt von der Schleifplatte ab.

ANSCHLUSS FÜR STAUBABSAUGUNG

Sie können die Staubeentwicklung beim Schleifen reduzieren, indem Sie eine Staubabsaugung anschließen.

1. Führen Sie den Aufsatz bis zum Anschlag in die Öffnung des Schleifaufsatzes ein.
2. Schließen Sie einen Staubsaugerschlauch an das Vorsatzgerät an.



NOTIZ: Bei Bedarf können Sie den Saugschlauch eines Staubsaugers ohne Reduzierstück an den Adapter anschließen.

STICHSÄGE



ACHTUNG: Verwenden Sie keine stumpfen oder verbogenen Sägeblätter oder anderweitig beschädigte Blätter. Setzen Sie immer ein geeignetes Sägeblatt ein.

SÄGEBLATTMONTAGE/-WECHSEL

1. Schieben Sie den Hebel (5) zum Entriegeln des Sägeblatts bis zum Anschlag nach oben. Schieben Sie die Sägeblattwelle in die Aufnahmenut des Sägeblatts.
2. Zum Entriegeln lassen Sie den Hebel los, er kehrt dann in die Ausgangsposition zurück.
3. Prüfen Sie durch Ziehen am Sägeblatt, ob es fest sitzt.
4. Um das Sägeblatt zu entfernen, drücken Sie den Hebel (5) zum Entriegeln des Sägeblatts nach oben bis zum Anschlag und ziehen Sie das Sägeblatt dann aus der Sägeblattaufnahme heraus.

HANDHABUNG DER STICHSÄGE



ACHTUNG: Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass das Gerät nicht mit dem Werkstück in Berührung kommt

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter (11) ein, die Drehzahl kann stufenlos eingestellt werden.
Sanfter Druck: niedrige Verfahrensgeschwindigkeit.
Höherer Druck: höhere Hubgeschwindigkeit.
2. Legen Sie die Fußstütze auf das Werkstück.
3. Schneiden Sie mit einer gleichmäßigen Vorschubbewegung.
4. Wenn Sie die Arbeit beendet haben, entfernen Sie zunächst das Blatt aus der Trennsäge und schalten Sie die Maschine aus.



NOTIZ: Der Ein/Aus-Schalter kann nicht gesperrt werden.

MULTIFUNKTIONSWERKZEUG

EINSETZEN VON ZUBEHÖR

1. Drücken Sie den Werkzeugentriegelungshebel bis zum Anschlag nach oben.
2. Ziehen Sie die entriegelte Werkzeugaufnahme nach vorne.
3. Setzen Sie das gewünschte Werkzeug in die Spindel ein. Es sind 12 verschiedene Positionen möglich.
4. Schieben Sie den Werkzeughalter zurück in die zentrale Aufnahme.

5. Drücken Sie den Werkzeugetriegelungshebel wieder nach vorne. Der Werkzeughalter ist fest mit dem Werkzeug verbunden.

BEFESTIGEN/ENTFERNEN DES SCHLEIFBLATTS

Die dreieckige Schleifplatte ist mit einem Klettverschluss für die schnelle Befestigung des Schleifblatts ausgestattet.

1. Drücken Sie das Schleifblatt gleichmäßig auf die Delta-Schleifplatte. Achten Sie darauf, dass sich die Löcher im Schleifblatt über den Öffnungen im Schleifteller befinden.
2. Zum Entfernen des Blattes ziehen Sie das Schleifblatt einfach aus der Delta-Schleifplatte heraus.

TIPPS ZUR ANWENDUNG

SÄGEN

- Verwenden Sie nur Sägeblätter, die in einwandfreiem Zustand sind. Verwenden Sie nur Metallsägeblätter für die Bearbeitung von Metall.
- Achten Sie auf eine stabile Körperhaltung und halten Sie die Säge mit beiden Händen fest und vom Körper weg.
- Prüfen Sie vor dem Sägen des Werkstücks auf versteckte Fremdkörper wie Nägel oder Schrauben. Diese müssen entfernt werden.
- Einstechschnitte können nur in weichen Materialien wie Holz oder Gipskartonplatten durchgeführt werden.

SAND

- Verwenden Sie beim Schleifen mit dem Multischleifaufsatz eine Staubabsaugung.
- Legen Sie das Werkzeug bei eingeschalteter Spannung an das Werkstück an.
- Reinigen Sie die Schleifplatte, bevor Sie ein Schleifblatt einlegen.
- Arbeiten Sie nur mit Schleifblättern in einwandfreiem Zustand, um gute Schleiferggebnisse zu erzielen.
- Arbeiten Sie mit geringem und gleichmäßigem Druck. Dies schützt die Maschine und das Schleifblatt.
- Verwenden Sie nicht dasselbe Schleifblatt zum Schleifen verschiedener Materialien (z. B. Metall und dann Holz).
- Auswahl des Schleifblattes, P-Körnung:
 - P 60 zum Vorschleifen von rauen Holzoberflächen
 - P 80 / 120 für glatten Schliff
 - P 240 für den Feinschliff von grundierten und lackierten Oberflächen.

KRATZEN

- Verwenden Sie beim Schaben eine hohe Oszillationsrate.
- Arbeiten Sie mit geringem Druck und in einem niedrigen Winkel, um eine Beschädigung des Untergrundmaterials zu vermeiden.

WARTUNG

Eine gute Wartung verlängert die Lebensdauer der Maschine. Bei längerem oder ständigem Gebrauch kann eine intensivere Wartung erforderlich sein, damit die Maschine weiterhin einwandfrei funktioniert.



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Maschine vollständig abgeschaltet ist, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen. Dadurch wird jedes potenzielle Risiko ausgeschaltet. Die Maschine wird im Werk eingestellt. Nehmen Sie keine unnötigen Einstellungen vor, sondern passen Sie nur nach, wenn dies aufgrund normaler Abnutzung erforderlich ist.

- Spritzen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab und tauchen Sie es nicht in Wasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze, das Motorgehäuse und die Griffe des Geräts sauber. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder eine Bürste.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel, da das Gerät sonst irreparabel beschädigt werden kann.

TRANSPORT UND LAGERUNG

- Halten Sie das Werkzeug an, entfernen Sie den Akku und lassen Sie das Werkzeug abkühlen, bevor Sie es lagern oder transportieren.
- Transportieren Sie die Batterie in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen Vorschriften.
- Reinigen Sie das Produkt von jeglichen Fremdkörpern. An einem kühlen, trockenen, gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern. Halten Sie das Produkt von ätzenden Mitteln wie Gartenchemikalien und Tausalzen fern. Nicht im Freien lagern.
- Lagern Sie den Akku und das Ladegerät getrennt an einem trockenen, feuchtigkeits- und frostfreien Ort.
- Lagern Sie die Batterie an einem Ort ohne extreme Temperaturen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.
- Stellen Sie sicher, dass während des Transports keine Batterien mit anderen Batterien oder leitenden Materialien in Kontakt kommen können, indem Sie freiliegende Anschlüsse mit nicht leitenden Isolierkappen oder Klebeband schützen.
- Transportieren Sie keine Batterien, die Risse haben oder auslaufen.
- Lagern Sie den Akku nicht an Orten, an denen statische Elektrizität entstehen kann. Transportieren Sie die Batterie niemals in einem Metallgehäuse.
- Alle Batterien verlieren allmählich ihre Ladung. Laden Sie die Batterien alle 3 Monate nach.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Verschlissene Produkte sind potenziell recycelbar und sollten nicht über den üblichen Müll entsorgt werden. Helfen Sie uns, die Umwelt und die natürlichen Ressourcen zu schützen.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Nicht über den Hausmüll entsorgen. Seine Kunststoff- und Metallkomponenten können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie dieses Gerät zu einem zugelassenen Recyclingzentrum (grüner Punkt).

Die für die Verpackung der Maschine verwendeten Materialien sind recycelbar: Bitte entsorgen Sie sie in dem entsprechenden Behälter.



ACHTUNG: Bringen Sie die Batterie zur Entsorgung zu einem örtlichen zertifizierten Recycling- und/oder Entsorgungszentrum. Wenn der Akku bricht oder brennt, unabhängig davon, ob er ausläuft oder nicht, laden Sie ihn nicht wieder auf und verwenden Sie ihn nicht. Werde es los und ersetze es durch ein neues - beachte NICHT, es zu reparieren!

GARANTIE

GREENCUT garantiert für alle Produkte eine Garantie von 2 Jahren (gültig für Europa). Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks des Produkts. Als Garantiebedingung muss der Originalbeleg mit Angabe des Kaufdatums und der Beschreibung sowie des defekten Werkzeugs vorgelegt werden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß durch normalen Gebrauch, insbesondere bei Batterien, aufgrund von Nichtbeachtung der Betriebs- und Wartungsanleitung.

Wurden Reparaturen oder Änderungen vom Verbraucher oder mit anderen als Original-GREENCUT-Ersatzteilen durchgeführt, erlischt die Garantie.

Im Falle eines berechtigten Gewährleistungsanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Werkzeug kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Andere Ansprüche, die über diese Garantie hinausgehen, haben keine Gültigkeit.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke GREENCUT, mit Sitz in Calle Blanquers (Grundstück 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPANIEN, wir erklären, dass das Werkzeug multi-tool MH202, ab der Seriennummer des Jahres 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
- Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.
- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.
- Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Normas armonizadas:

EN 62841-1: 2015; EN 62841-2-1:2018+A11

EN 62841-2-4:2014;EN 62841-2-11: 2016

EN 55014-1:2017;EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Das gelieferte Produkt entspricht dem Muster, das zur EG-Baumusterprüfung eingereicht wurde.

Valls (SPANIEN), 2. April 2021,



Albert Prat Asensio, FOUNDER (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

GREENCUT[®]

www.greencut-tools.com
Manual revisado en junio de 2021

